

ក្នុងវិភាគនៃចំណេរនាមក្នុងប្រព័ន្ធឌីឡាបុគ្គលូជាប្រព័ន្ធដែលមានការប្រើប្រាស់នូវការប្រើប្រាស់  
ទៅត្រួតពិនិត្យសារព័ត៌មានអ្នកប្រើប្រាស់ដែលមានការប្រើប្រាស់នូវការប្រើប្រាស់នូវការប្រើប្រាស់

## (పడ. బ. నిష్టలు - పడ. బ. పంచా)



សម្រាប់អតិថជនការងារ

హెల్ప స్కోప్

ប្រធានរដ្ឋសារ



សម្រាប់អតិថិជនបានដើរពីសាលា

జా న్యూస్

## ប្រធាននគរូបសកា



សម្រាប់អតិថិជន

శ్రీ సుమిత్ర

៤

សូមសិក្សារវរក្តី និងកតព្យាពាណិជ្ជជាលប់ដ្ឋានបំផុតជួន សម្បទ្វាជវ៉ាឡី អគ្គមក្តុទ្វេសក៍នៃប្រជាជនកម្ពុជា ដែលបានលោបងសំរាប់កម្មាធងកាយ កម្មាធងចិត្ត និងបញ្ហាប្រាកោល ក្នុងការបន្រមិប្រទេសជាតិ និងប្រជាជន ដើម្បីឯងករាជ្យ អធិបតេយ្យ ឬរណភាពទឹកដី សន្តិភាព ការបង្របបង្រមជាតិ សេវាការ ប្រជាជនបតេយ្យ និងវឌ្ឍនភាពសង្គម ។

សូមគោរពដូនពារ សេឡិចក្បន់ខំលី សូមបានប្រកបដោយសុខភាពបរិបុរ កាយពលមាំមន បញ្ច-  
ញ្ចាយភីថ្មីជាតិ និងជនាយុយឱន្តូរ ដើម្បីធើកនាំមាតុក្នុងកម្ពុជា និងតណាបក្សប្រជាធិបតេយ្យ នៅទីទៀត ។

**କୋରିବୁଲେଖାବେଳୀଯୁଦ୍ଧକଣ୍ଟର୍ରାଜପତ୍ରରେ  
କିମ୍ବୁନାହାଲ୍ଲୁଦ୍ଧରୂପ**



ភាគទី២

ଶ୍ରୀକୃତ୍ସନ୍ଦାର୍ଶନ ପାତ୍ରଙ୍ଗ ହେଲେ ଏହାକିମ୍‌ଜୀବନ  
ହେଲାକି ହେଲାକିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା !

ବେଳାଳ ଜୀବନ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ឯកសារនេះប្រកបដោយមេន្យភាពជាមួយនឹងការគ្រប់ខ្លួន ៣៣ ឆ្នាំយោនចូលឆ្នាំទី ១៤ នៃការចេញផ្សាយរបស់ខ្លួនដែរ (មិថុនា ២០០៩-មិថុនា ២០១៤)។

**រយៈពេល ១៣ ឆ្នាំនៃការចេញផ្សាយ នស្សោរាជ្យិប្រជាធិបតេយ្យ** បានខិតខ្សែមចំណោកអ្នកងារដូចខាងក្រោម និង អប់វង់រកមួយឱ្យបានយោបាយគោលការណ៍ គោលនយោបាយ សេចក្តីសម្រេចធ្វើឡើង សកម្មភាព និងអនុសាសន៍សំខាន់របស់ថ្នាក់ដឹកនាំនៃគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា និងរដ្ឋបាល ព្រមទាំងអតិថិជននិងវិស័យសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច វប្បធមិ អប់វង់ សុខភាពបាល សិតិសុខ សណ្ឋាប់ថ្នាក់សង្គម និងការបរទេស សំដែលដើរការយល់ដឹង និងការចូលរួមរបស់សមាជិកគណបក្ស និងប្រជាជនទូទៅ ក្នុងបុរុប្រាណតុកសាង និងការពារមាតុ-ក្នុម។ **នស្សោរាជ្យិប្រជាធិបតេយ្យ** បានរួមចំណោកផ្តល់នូវការវិភាគទេស្សុំ: និងមតិធ្វើឡើងថ្នាក់សាធារណជនឲ្យការនៃពេមាម មូលដ្ឋានសម្រាប់ធ្វើការពិចារណា រាយការ និងប្រកបដោយ សុវត្ថិភ័យចំពោះការដឹកនាំដើម្បីរបស់រដ្ឋបាល និងចំពោះសកម្មភាពប្រទួលរាយ ប្រជាជនកិច្ច មូលដ្ឋានចំពោះការពិត ដែលអ្នកនយោបាយប្រាស៊ាង និងមជ្ឈាយដានអភិបតីមួយចំនួនទៅអង់គ្គប្រព័ន្ធ។

**ជាមួយត្រានេះ នរោត្តម្ភិត្របារែង** ក៏ពានចិត្តការផ្សេងៗផ្សាយអប់រំអំពីដៃណើរការប្រជាធិបតេយ្យនឹងកម្ពុជា ជាថិស់សង្គមឱ្យការបោះឆ្នោតធ្វើឈ្មោះតាំងតំណែងភាសា និតិកាលទី ៥ និងការបោះឆ្នោតធ្វើឈ្មោះវិសក្រុមបីក្រុកជានី ខេត្ត ក្រុង ស្រុក ខណ្ឌ អាយាពិត្តិទី ៣ ដែលបានប្រព័ន្ធដែលបានបង្កើតឡើង ប្រកបដោយលក្ខណៈសេវាទីមូលដ្ឋាន និងយុទ្ធសាស្ត្រ ប្រមូលដ្ឋានពីតិចការណ៍ទៅនានាដែលបានកែតមានក្រោមការបោះឆ្នោតទីនេះ។

យើងខ្ញុំចាំងអស់ត្រា ជាបុគ្គលិកវន្ជស្សរាណីប្រជាធិបតេយ្យ សូមសំឡែងនូវការគោរព និងដឹងគូណាយឱ្យប្រាកាលប្រែបងីត ចំពោះការង្ហោយ  
ឧបតម្លកា ព្រមទាំងផ្តល់នូវការងារ និងមានសេចក្តីសិរីមធ្វើជាកំពាំង ឯកឧត្តម លោកជំទាន់ លោក លោកស្រី បិយមិត្តអ្នករាជទាំងអស់និងជួយ  
ឧបតម្លកា ទៅក្នុងក្រសួង ជាបន្ទូលទៅត្រួត។

សូមគោរពដូចនេះមេច ឯកឧត្តម លោកជំទៅ លោក លោកស្រី និងប្រិយមិត្តអ្នកអារម៉ែនអស់ សូមបានប្រកបពុទ្ធបានទាំងបុនប្រការទាំងអស់ រួមទាំងប្រើប្រាស់ សុខ ពល កំហិរិយដឹងយាតខ្លឹយ ។/

ବୋଲ୍ଡିନ୍କ୍ ପାଇସିଲ୍ ଏଜନ୍ସିଯାରୀ ଲେଜନ୍‌ଡ୍‌ର୍‌ଫ୍ରାଂକ୍‌ହୁନ୍ଦ୍ରିଙ୍କ୍‌ରେ

ବିଚାରଣା  
EDITORIAL

# ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ ព្រះបាសាខ្មែរ ព្រះមហាក្សត្រ ព្រះបាសាខ្មែរ

## T Strengthening CPP's Leadership Role, Bonding with People for Further Successes

ពណ៌បក្សប្រជាជនកម្ពុជា ជាតគណបក្សនយោបាយដែលចាក់បូសយ៉ាង  
ព្រៃនទៅក្នុងសុខមករុជ និងមានប្រវត្តិយុទ្ធខ្សែងផ្លាស្រប់ជាមួយប្រវត្តិ  
សាល្បូរបស់កម្ពុជាដារព្រៃនដីណាក់ការលក្ខុនយៈពេលជាង ៦ នាទីរត្រួត  
កន្លែងមកនេះ ដែលមានសការពេញតំបន និងស្ថិតស្នាត្រូវក្រោដឱង ។

The Cambodian People's Party has deeply rooted in the Cambodian society and has a long-lasting history bonding, in numerous zigzagging and complicate stages, with the Cambodian history in the last six decades.

The Cambodian People's Party, originally the Khmer Revolutionary Party, established on 28 June 1951 by numerous Khmer national resistant movements who fought for independence from the colonialism whose invasion and occupation started in the second half of the 19th century. From its inception to the present, the Cambodian People's Party adheres steadfastly to its nature of doing everything possible for the nation and people. Over the past 36 years, the Cambodian People's Party serves as the leading political force in the struggle to bring down the regime of genocide and to score victory on 7 January 1979, thus saving and reviving the country in a timely manner, while obtaining rights, freedom and democracy to the people. The victory also ushered in a new page in the history of the national reconstruction of Cambodia.

With the spirit of 7 January victory, the Cambodian People's Party has continued to lead the country, defended the people's survival, restored and reconstructed the motherland from ashes, while creating numerous achievements one after the other. The country has transformed from the land of destruction by war and genocide to the land of peace, stability and constant development in all fields. As of the present, Cambodia has been recognized as the the 11th country in the world that achieved a higher economic growth during the last 10 years and the fifth country among developing nations to have achieved the millennium development goal. It stands in the first rank countries in Asia Pacific that achieved good progress in improving the country's socio-economic indicator, especially the poverty reduction at the rate of 1% per annum.

In 2013, Cambodia realized with pride numerous achievements in its endeavor for socio-economic development that scored a 7.4% growth, stable macro-economy and improvement of the living condition of the people. The country put out 9.3 million tons of dry and rainy season rice, with a surplus of 4.7 million metric tons for export. As products from the garment and shoe-making sector achieved an export value over 5 billion USD, over 620,000 workers and employees received total wages of over one billion USD per annum. Over two million people also have benefitted indirectly from this sector. It is worth noting the promising development in the fields of construction, property and tourism. Cambodia has received over 4.2 million foreign arrivals, a notice of 17% increase that generated 2,547 million USD

income or 15% higher compared to the year 2012.

As of present, the national and provincial roads altogether have come to 12,239 Kilometers. To include also the rural roads, we now have 48,842 Kilometers. We have fourteen bridges across rivers and tributary to the sea and there are five more bridges under construction – The Mekong 3 (at Neak Loeung), The Mekong 4 (at Stoeng Treng), the Jroy Jangva Bridge 2 (in Phnom Penh), the Bassac 3 (at Takhmao, Kandal) and the Bssac 4 (at Koh Thom ditrict, Kandal province). We have improved our water management every year though building small, medium and large hydraulic and irrigation system everywhere in the country. Particularly, in 2014, Cambodia expects to achieve another growth of over 7%. Based on these achievements, Cambodia is making its advancement to a hopeful future.

These successes and achievements fail to please the opposition party and ill will circles. They have on the contrary sought every means to deny the meaning of these achievements, twisted the historical truth of the more than 35 years, while created endless complication, especially after the fifth legislative term of the National Assembly's elections. They aim to take people's trust away from the Cambodian People's Party and henceforth seek to topple it through people's power. Their ambition for power is not a creation in the present circumstance but one since when the Cambodian People's Party started its leadership of the country. Nevertheless, they always failed because the truth stands with the Cambodian People's Party, whom the majority of the Cambodian people support.

It is true that while proclaiming the great achievements in its leadership, the Cambodian People's Party also acknowledges subjective and objective shortcomings in its response to the people's demand. This has commanded the Party to enhance steadfastly its leadership capability in both Party and governmental works aimed at guaranteeing high efficiency in the implementation of policies in all fields and assuring the Party's officials' efforts to endure and embolden the Party's will of patriotism and love of the people, no matter in what circumstance they may find themselves. The shortcomings, especially those caused by negative actions of a small number of officials, who failed to adhere to the party's ideal, while infringing upon rights and interests of the state and people, have become strong points for the opposition, who, through their slanderous propaganda, exaggerated further among people to ignite conflict and discontent towards the Cambodian People's Party.

It is in its effort to scrap those shortcomings the Cambodian People's Party has revealed strong determination in continuing to implement more effectively wide-ranging and deep-rooted reforms in numerous fields to guarantee good governance, ensure justice, social equity and sustainable development.

Now is a new stage when the Party has to face up

ចំណុចខ្លះខាតដូរសង្គមរបស់ពណ៌បក្ស ជាពិសេសចំណុចខ្លះខាតដែលបណ្តាល  
មកពីភាពអសកម្មរបស់មន្ត្រីមួយចំនួច ដែលមិនបានប្រាក់ខ្លាប់នូវ  
ឧត្តមតិបក្ស ប្រព្រឹត្តខសផ្ទាត់ខ្លួនបានលើដែលសិទ្ធិ និងជុលប្រយោជន៍  
របស់រដ្ឋ និងប្រជាជន ត្រូវបានពួកប្រាក់ដោយក្រោមប្រព្រឹត្តការងារដែលបានចំណុចខ្លះខាត  
របស់ខ្លួន តាមយោះការយោសទាមូលហ៊ុមាភ ពង្រីកបញ្ចូនឯងប្រជាជន  
ហើយពួកដីដីដីបានពីរដ្ឋានទីនេះជាថីនាស់ និងការមិនពេញចិត្តចំពោះពណ៌បក្ស  
ប្រជាជនកម្មជាតិ ក្នុងទីសំដីពីរដ្ឋានរបស់បំពាណិជ្ជកម្មចំណុចខ្លះខាតទាំងនេះ គឺ  
ពណ៌បក្សប្រជាជនកម្មជាតិបានបង្ហាញការរបៀបដែលមិនអាចស្វែងរកបានឡើង ក្នុងការបន្ទូរអនុវត្ត  
កំណែទៅប្រជាជនកម្មជាតិបានបង្ហាញការរបៀបដែលមិនអាចស្វែងរកបានឡើង ក្នុងការបន្ទូរអនុវត្ត  
លើក្រុងការប្រជាជនកម្មជាតិបានបង្ហាញការរបៀបដែលមិនអាចស្វែងរកបានឡើង និងសិរីជាប្រកួតិសិរីយជាប្រធ័នីរឿងការរំពោះបាន  
លើក្រុងការប្រជាជនកម្មជាតិបានបង្ហាញការរបៀបដែលមិនអាចស្វែងរកបានឡើង និងសិរីជាប្រកួតិសិរីយជាប្រធ័នីរឿងការរំពោះបាន

បច្ចុប្បន្ននេះ គឺជាដំណើរការកាលថ្មីមួយឡើងត្រូវការពិនិត្យរបស់គណបក្ស  
អាណ្ញាំយោងដោយមានការផ្តល់បញ្ជាក់ថ្មីមួយនៃការបែងប្រែការណ៍ទីភីត-  
លោក ការផ្តល់បញ្ជាក់ថ្មីមួយនៃការពិនិត្យរបស់គណបក្ស និងសេដ្ឋកិច្ច  
សង្គម និងការដំឡើងឱ្យបច្ចុប្បន្នកិច្ចរាជធានីខ្លួន ដើម្បីប្រជាធិបតេយ្យ  
មានការបែងប្រឈមឡើងស្ថិតិយាល័យ រហូតដល់នេះ និងការគិតត្រូវនឹង ។ ប្រាម  
ជាមួយនោះ គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យកំពុងខិតខំរកិដិច្ឆេទដើម្បីឡើង  
បែងប្រជើរការឱ្យរបស់ខ្លួនក្នុងសង្គម ជាមួយនឹងការផ្តល់ប្រាមបែងប្រឈម  
ពីសំណាក់មជ្ឈមណ៌នអគតិមួយចំនួនពីខាងក្រោម ។ ប្រការទាំងនេះ ទាមទារ  
គួរពីរបាយក្រួមប្រការទំនួរការងារ និងការងារ និងការងារ និងការងារ និង  
សកម្មភាពដែលមិនមានបំផុត ដើម្បីផ្តល់បង្ហាញនិងការបែងប្រឈមឡើង ។  
គ្នាបិវាគារណ៍នេះ គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យកំពុងខិតខំរកិដិច្ឆេទ និង  
ឧត្តមិត្តប្រជាធិបតេយ្យរបស់ខ្លួនជាមួយនឹងការបែងប្រជើរការងារ និងការងារ  
និងការងារ និងការងារ និងការងារ និងការងារ និងការងារ និងការងារ និង  
និងការងារ និងការងារ និងការងារ និងការងារ និងការងារ និងការងារ និងការងារ និង

តួនសារពីនេះ គណបក្សច្រប់ច្បាក់ ម្ចីនិសមាតិក សមាជិកាគារណ៍បក្ស  
ក្រប់ប៉ុប គប្បិចងមចាំទូកជាតិអីមានទម្រង់សុន្យរកចារបស់សម្រេចអតិថិជន  
មហាថ្មីពេជាសាល ។ ឥឡូវតួនសារពីនេះក្នុងខ្លួនបានដើរការ នៅលើការបង្ហាញ  
គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យកម្ពុជាដែលបានធ្វើឡើងថា : បច្ចុប្បន្នប្រជាធិបតេយ្យកំពុង  
លាយនានាទៅមុខប្រកបដោយចាមពលនិងគិស្សិរិយាណ្នាំ នៅក្នុងការអភាគកម្មយោ  
ជិកិស្សិរិយាណាគារភាពពេលសិតិវិធីក្នុងដែរបស់យើងទាំងអស់ត្រូវ យសិការ  
ប្រជាធិបតេយ្យ និងអភិវឌ្ឍន៍ តម្រូវនេះមិនមែនត្រូវទៅបានបំណងត្រូវត្រូវ  
នៅក្នុងការពិនិត្យដែលកំពុងតែកើតមានវិធី ហើយជាមាតិថ្វិជ្រិម  
ត្រូវដែលនឹងកំរើនដើរការពិនិត្យដែលកំពុងតែកើតមានវិធី ហើយនៅពេល ១៨០ ឆ្នាំក្រោះ  
យើងមានពេលពិចារណាសំដែលជាមិនការពេញលេញប្រាប់អភិវឌ្ឍ  
ប្រវត្តិសាត់ ប្រការពីនេះ គឺជាបែលរោះដែលត្រូវរំនៀងទូកដែលនឹងការ  
ការងារសំដែលយករាជការទៅបង្រៀនស្ថាបន្ទាល់ ជាបែលរោះដែលសង្ឃារមបំផីច  
បំផីច និងជាបែលរោះដែលការងារការងារសំដែលត្រូវបានបង្រៀនដោយភាគី ។  
ដូច្នេះ យើងមិនអាចឱ្យបានបង្រៀនសំដែលត្រូវបានបង្រៀនដោយភាគី ។

ឯកាសសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍ ។ បើមិនដូច្នោះទេ យើងនឹងត្រូវជាប់ក្នុង  
ខ្លះយុទ្ធម្ព្រាក់នៅអស្តិរភាព ការបែកបញ្ចាំ និងភាពក្រីក្រ ដែលមិនអាច  
និងមានថ្វីរដោលខ្លួនគឺចាប់ពីថ្ងៃមួយ នៅពេលបានដឹងថា ពីពេល  
បញ្ចប់បានដឹងកម្មជាតិ សូមអំពារវានា ដែលជានូវមិនមែន ដែលត្រូវបែក  
ពណ៌បញ្ចប់ និងមានថ្វីនៅទាំងឡាយក្នុងសង្គម ទៅមាននិត្យការងារយោបាយ  
ផ្សេងៗគ្នាតី សូមធ្វើសរាយមួយវគ្គពីណាកាដែលទាំងទៀរការបែកបញ្ចាំ ហើយ  
សូមធ្វើសកម្មភាពរូមគ្នាបារាងមួយដូចមួយក្នុងតម្លៃ ដើម្បីប្រទេស  
ជាតិយើងទាំងអស់គ្នា ។

జిహ్వ సాక్షీ గ్రంథము

with rapid changes in the world development, in foreign relations, socio-economic advancement as well as immeasurable impacts of technology that prompt a new way of life and thinking attitude of the people. At the same time, the opposition party has sought every means to expand its role in the society with help rendered from ill will circles from outside. These complications require the Party to adhere to principles, policies and determined actions aimed at responding to new changes. In this context, the Cambodian People's Party must continue its supremely historic mission with higher determination than ever to realize successes in the implementation of its political platform, to guarantee the protection of national achievements, defense of the Constitution, nation, religion and King, while raising high and steadfast living condition of the people in the whole country.

In this spirit, the Party of all levels, every officials and members should keep in mind invaluable thought given in the speech of Samdech Akka Moha Thomma Pothisdal Chea Sim, on occasion of the 63rd anniversary of the foundation of the Cambodian People's Party. The thought goes: "presently, our nation is making its energetic and hopeful advancement toward a bright future, one that is going to be in our hands. Peace, democracy and development are not only the aspiration but also the truth in the making. It will serve as a correct path to continue our advancement. Over the past 150 years, we had so little opportunity for national development. The rest of the time was for suffering and shamefulness from losing dignity and destructive war to indescribable tragedy. We cannot lose opportunity no more. We must hold on to this chance for development by ourselves. Anything different to that would have us placed in instability, division and poverty that no one would know when we could liberate ourselves. This is the main reason. The Cambodian People's Party appeals to all compatriots and all political parties and circles, despite their different political tendency, to refrain themselves from actions that may lead to division and to join action under the Constitution for the sake of our nation"./.



## គណៈអធិបតីនៃអង្គមិទ្ធាន

# ព្រៃន្ទូរកសហ៍ សម្រាប់អត្ថបទរាជរាជ្យប្រើប្រាស់ និង សំគាល់

ប្រចាំឆ្នាំនេះ ប្រចាំឆ្នាំទីមករណន៍ប្រចាំឆ្នាំនេះ ត្រូវបានដាក់ឡើង ហើយ  
ចិត្តល្អជាបន្ទុកខ្លួនរួមទៅក្នុងការប្រគល់ប្រាក់ និងការប្រគល់ប្រាក់  
(២៨.០៩.១៩៩៧-២៨.០៩.២០១៤)

— 10 —



សម្រេចអគ្គមហពញ្ជាមក្តី នៅទី ស៊ីវិ ដែលបានស្វែងរកចាប់ឡើកនៃអង្គភាព

ជីត អាជីវករ ព្រះសង្គម បញ្ជិតនៃគ្រប់សាសនា គ្រប់ដែនដាតិ មន្ទីរជាការ និងកងកម្មដៃប្រជាប់អាណុធគ្រប់ប្រភេទ ដែលកំពុងផ្លូវអនុវត្តយោងសកម្ម នូវកម្មវិធីនយោបាយរបស់រដ្ឋាភិបាល ដើម្បីបន្ថែមសាងការពារមាតុកុមិ និងលើកស្តីយដីវាពារស់នៅឱ្យបានការពេះតែប្រចើលខ្លួន ។

អងមិទ្ធិៗ ជនរមជាតិជាខ្សែនការពសហ !

រយៈពេល ៦៣ ឆ្នាំ ក្នុងទីនេះ គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យដាក់កាលជាប្រភពិស្តិស្ថាម្ពារធ្វើប្រកបដោយមេន្ទនការ ដោយទានករក្សាទុក្សវសារជាតិ និងប្រព័ន្ធឌីថ្លែងរបស់ខ្លួន ។ គណបក្សនេះជួយការកំលែននាមបង្កើរដែលជាតិថ្លែងក្នុងការពិស្តិរបស់ប្រជាធិបតេយ្យ ដើម្បីជួយឱ្យមិនការងាររបស់ពួកគារមានការតម្លៃយុទ្ធបញ្ហានៅដូចមួយដែលមិនមែនការពិស្តិរបស់ប្រជាធិបតេយ្យទេ ។

ពេលប្រធែសជាតិត្រូវធ្វាក់ទៅក្នុងប្រជាជាសន៍ ដែលរបៀបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យរបស់ពួកបីល ពេលបានបង្ហាញឡើងចាប់ពីថ្ងៃទី ១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៩៨ មកនៅ៖ គណបក្សប្រជាជាសន៍កម្ពុជា គឺជាកម្មសាន្តរោងយោបាយយោន៍មួយចំនួនដែលបានក្រោកយកឡើងប្រមូលកម្មសាន្តរោងប្រជាជាតិពីគ្រប់ទិន្នន័យសាមគ្គីផ្លូវក្រាមទៀតរហូតដល់រាលិក្សាសាមគ្គីផ្លូវក្រាមដែលជាផាណិជ្ជកម្មជានិងបានអំពារនៅរាជការដូចយុបត្ថម្ភតាំងត្រឹមសារកំប្រាក់ប្រជាជាសន៍ហូលិភាព និងយុត្តិធម៌ទៅលើពិភពលោក ដើម្បីប្រយុទ្ធផ្លូវលំបៀបដែលយុទ្ធនេះ រហូតទទួលបានមហាផិយដម្បៈជាប្រវត្តិសាស្ត្រនៅថ្ងៃ ៣ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៨។ ដើម្បីប្រយុទ្ធផ្លូវលំបៀបដែលយុទ្ធនេះ បានដោះស្រាយនូវការប្រជាជាតិត្រូវក្រាមទៀត និងប្រជាធិបតេយ្យ ដែលត្រូវបានបង្ហាញឡើងចាប់ពីថ្ងៃទី ២៤ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៨។

## អង្គមិន្តិរាជ ជនរមជាតិជាន់ទីក្រោមពេលវេលា

គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាកំព្រឹងពេញទំហែងចំពោះការខិតខំរបស់ភាគីបាលិនិត្តកាលទី ៥ ក្នុងការដូរពុំអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រចុះការណែនាំកាលទី ៣ ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ដើម្បីសម្រេចនូវគោលដៅជាយុទ្ធសាស្ត្រទាំង ៤ គឺការធ្វានឱ្យបាននូវកំណើនសេដ្ឋកិច្ចប្រចាំឆ្នាំប្រមាណ ៧% ប្រកបដោយចិនរាជ ការបង្កើតរាជរាជការនៃតម្លៃផ្ទុកប្រជាជន ជាពិសេសសម្រាប់ស្របចំយុវជន ការសម្រេចគោលដៅការតំបនយការព្រៃក្រក្ញង អភ្លាឌាន ១% ក្នុង ១ ឆ្នាំ កំដួងជាផ្លាមជាន់ដោយឯងទៅដំឡាត្រូវកំណត់ក្នុងគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍សហស្ថិស្សកម្ពុជា ព្រមទាំងការព្រើនសមត្ថភាព និងអភិបាលកិច្ចផែនសាប់នៃទាំងច្នាក់ជាតិ និងច្នាក់ក្រោមជាតិ ។

តណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា ដើរពុការលើកសុយតតុលយេវ្យវា ប្រជាធិបតេយ្យ និងសិទ្ធិមនុស្សគុងក្របខណ្ឌផ្លាប់ ដែលផ្តល់ប្រយោជន៍ពិតត្រកដ ដល់ប្រជាជនត្រប់ប្រាទាប់ ដល់ត្របកម្មនៃយោបាយ និងដល់ដីរឿករាជកិរីវិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច សុន្មមកម្ពុជា ។ ទីនេះ យើងប្រសាំនឹងភាពសកម្មភាព របស់តណបក្សប្រជាជនឱ្យបានបានបាន ហើយបានបានបាន និងសិទ្ធិមនុស្ស ដើម្បីបានបានបាន ប្រយោជន៍នៃយោបាយរបស់ខ្លួនទេ ។ អ្នកតែសម្រាប់ថា

## អងមិទ្ធិៗ ជនរមជាតិជាទីគោរពសេហា

បច្ចុប្បន្ន ប្រជាជាតិយើងកំពុងលាយទៅមុខប្រកបដោយថាមពល និងភីសុខីម ឆ្លាត់ទៅរកអនាគតមួយដីភីសាង ជាអនាគតដែលស្ថិតនៅក្នុងដែរស់យើងទាំងអស់ត្រា ។ សន្តិភាព ប្រជាជិបពេញ និងអភិវឌ្ឍន៍តែឡើនេះមិនមែនគ្រាន់តែជាបំណងប្រាញៗទេ ទៀតជាការពិតដែលកំពុងតែតើតម្លៃ ឡើង ហើយជាមាតិថ្វីមត្រូវដែល និងនាយិកដើរទៅមុខបន្ទាន់ឡើង ។ យុំពល ១៧០ ត្រូវការពិតជណាស់ដែលជាមានពេលវេលាដឹកសាលាដោយពេលវេលាដោយការពារតាត់បង់តិស្សរការ ជាបោះពេលវេលាដោយ សម្រាប់អភិវឌ្ឍប្រទេសជាតិ ក្រោពីនោះគឺជាបោះពេលត្រូវរងទួរក្រវេទនា និងការរោមម៉ោះដោយការបាត់បង់តិស្សរការ ជាបោះពេលវេលាដោយ សម្រាប់អភិវឌ្ឍបំផ្តុះព្យាយុ និងជាបោះពេលវេលាដោយការដកមួយដែលតាំងមីនិកាមាន ។ ដូច្នេះ យើងមិនអាចឱ្យបាត់បង់ទិកាសពីទោះឡើងតែ យើងត្រូវរៀបចំត្រូវបាត់បង់ទិកាសពីក្រោពីនោះ ត្រូវបាត់បង់ទិកាសសម្រាប់អភិវឌ្ឍខ្លួនឯង ។ បើមិនដូច្នេះទេ យើងនឹងត្រូវជាប់ក្នុងខ្លោះយ្មាយច្រវាក់ទៅអស្តិរការ ការបែកបាត់ និងភាពត្រីក្រ ដែលមិនអាច នឹងមានថ្មីដោយខ្លួនឯងទេ និងជាបោះពេលសំខាន់បំផុត ។ គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាសូមអំពេកទៅរាជរដ្ឋន្មូមជាតិចាំងមួល ដល់ត្រូវបាត់បង់ទិកាសពីក្រោពីនោះ និងមជ្ឈូនាទិន្នន័យក្នុងសង្គមទេះមាននិភ័យការនិយោបាយដើរក្នុកីសុមចេងវានុវវាំតើណាបានដែលនាំទៅរកការបែកបាត់ហើយសុមធ្វើសកម្ម-ការពីរក្រោមការប្រាមដីបូឌីតាមពាណិជ្ជកម្ម ដើរក្នុកីសុមចេងវានុវវាំតើណាបានដែលនាំទៅរកការបែកបាត់ហើយសុមធ្វើសកម្ម-

ធនបក្សប្រជាជនកម្ពុជា ប្រសិទ្ធភាពជន ធនបក្សសេខាង្វាត់មាតុក្រឹម និងប្រជាជន ហើយអីដែរអស់។ មិនចាត់ពេលនេះ ប្រតានៅមុខទៀតទេ ធនបក្សនេះដែលធ្វើរាយការបំផុត រួមមុខ រួមទូទៅជាមួយប្រជាជនជានិច្ច។ គួរឱ្យរាយវីនេះ ខ្ញុំសូមអំពារនៃរាយដល់គណៈកម្មាធិការគណបក្សនៅត្រូវប៉ែងកំគាំទ្រ ក្នុងការបង្កើតរាយការបំផុត សូមរក្សាទុក្រឹមតិចិត្តបានជាតិ និងសេខាង្វាត់ប្រជាជន ពាណិជ្ជការនឹងការពារិភាព ខិតខំដើរអំពើលើ ហើយធ្វើរាយជាប័ណ្ណ រាយការបំផុត និងត្រូវប៉ែងកំគាំទ្រ និងសេខាង្វាត់ប្រជាជន និងថាមពេលប្រយោជន៍ប្រជាជន។ នេះមិនមែនត្រាន់ពេជ្រ ពាណិជ្ជការទេ តែជាការត្រួតពិត្យ និងជាការការណ៍ណែនាំដែលបានបញ្ជាក់ឡើង។

ជាឌីបច្ចាប់ ទូលព្រៃបង្គំ ខ្សោះករណុញ្ញំ សូមចាំយ ប្រគតនវ និងប្រសិទ្ធភាពផ្តុំ សម្រេច ឯកឧត្តម លោកជ័ទ្ធ ក្រោរិភិត្យសជាតិ និងអនុរដាភ សមាជិក សមាជិកវេនអង្គភីទា និងជនរមជាតិចំងអស់ សូមបានប្រកបបញ្ហាទាំង ៤ ប្រការ គឺ រាយ វណៈ សខ់ ពល់ កំបើយ៉ាងហ្មតឡើយ ។

**កម្ពុជា និងបច្ចេកទេសជាភលិតដំណឹងនិទ្ទេរបស់ខ្លួន និងបច្ចេកទេសជាភលិតដំណឹងនិទ្ទេរបស់ខ្លួន**



**ເມັກຜົ່ນໄວ້ ໜໍ້າສູ່ແຈວ ຕື່ມລສູ່ຕະນີ້ຍ້າງກຳກັນເກົ່າໃໝ່ເຖິງ  
ສົມຜະພົມບາເສັງອາບຕື່ເຕັດເດີ ຫຼື ເສັງ**

ចាប់ពីថ្ងៃទី ១៦-១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០១៩ សម្រេចអគ្គមហាថេរាបតិ-  
ភោជន៍ បុរី ផែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បានអនុញ្ញាត  
ឡើបំពេញទស្សនកិច្ចនៅលាងប្រជាមានិតបង្កើតដើម្បី និង និងជាលើក  
ទី១នៃជាលើកបំពេញទស្សនកិច្ចដូចវារបស់សម្រេចភោជន៍នៅបង្កើតដើម្បី  
បន្ទាប់ពីប្រធែសទាំងពីរបានភ្លាមប៉ឺទាក់ទងនៃការទូទាត់ជាមួយត្រូវការពិន័យ  
១៣ ខែកុម្ភ ឆ្នាំ ១៩៩៣ ។ គូរបញ្ជាក់ថា ការពិន័យការ ឆ្នាំ ២០០១ លាងក  
ជាន់រៀបចំ បានស្នើសារ នាយករដ្ឋមន្ត្រីបង្កើតដើម្បីការពិន័យត្រូវការពិន័យ  
ជាន់ខ្លះសងគមពីការបំពេញសម្រេចនិងការរយៈពេលពីការបំពេញសម្រេចនិង

ក្នុងពេលបំពេញទស្សនកិច្ចទេវបែងការដៃស សម្រួចតេជ្ជា ឪនូន នៃសន្ត  
បានដូចបានឱ្យការងារខ្លួនវាការជាមួយ លោកជំទៅ ឡើយ ហានុវត្ថុ នាញីជាន់  
១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដោយបានពិភាក្សាតាមឈាមសិទ្ធិប្រជាពលរដ្ឋបណ្តាញ  
ប្រចិនក្នុងក្របខណ្ឌឡើងកាតិ ពហុកាតិ និងបញ្ហាតំបន់ដែលប្រយោជន៍ទៅ  
វិញ្ញាទីមកក្នុងបិយាណាការមិត្តភាព និងយោគយល់ត្រា ហើយកំពង់បញ្ជាក់សារ  
ជាថ្មីអំពីការបេះផ្ទាលិតិវិធីឯធម្មិជ្រ និងព្រៃនដែលឡើងត្រូវទំនាក់ទំនងឡើងកាតិ  
ដែលមានប្រសត់នៃការតភ្តាប់ប្រជិតិសាស្ត្រ សាសនា និងប្រជិតិមួររវាង  
ប្រទេសទាំងពីរ ។ លោកជំទៅ ឡើយ ហានុវត្ថុ នាញីជាន់ បានអបអរសារសម្រេច  
តេជ្ជា ឪនូន នៃសន្ត ចំពោះដឹងថ្មីរបស់គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាតុកការ  
បោះឆ្នោតប្រើប្រាស់បំពារការងារស្ថិតិការលើ ៥ នៃរដ្ឋសភាការបានបោះឆ្នោត ២៨  
ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០១៣ និងការវេតែនាំសម្រេចតេជ្ជាសារជាថ្មីជានោយករណ្ឌ  
មនីនឹងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

សម្រួល់ពេជ្រាប់ បីនុក ដែល កំណត់អប់រំនៅក្នុងរោងចក្រវា ឡើយ  
ខាងក្រោម ចំពោះដឹងទីនៃរបស់គម្រោងមួយនេះអារីមិចបង្កើតដែល ត្រូវការ  
ធ្វើឡើងនៅក្នុងរោងចក្រទី ១០ កាលពីថ្ងៃទី ០៨ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១៤ និងការ  
តែងតាំងលោកស្រាវជ្រាវ ៧ ។

# ເພົ່າກັນໃຈ່ວ ໜ້ວຍກ ບາສຸ່ຂວາ ອີ່ປະເມືດເຕັມໄດ້ ຫຼື ສີ່ນ ສີ່ຫວ

## ຄູ່ກົງປິສຸ່ລົກການ

អភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច សង្គម ក្រោមការដឹកនាំរបស់សម្រាប់ជាតិ និងបានកត់សម្រាប់ដោយគ្នាការយុទ្ធសាស្ត្រទីផ្សារទាំងអស់ និងការរួមចំណែកដើម្បីសម្រាប់ការប្រព័ន្ធឌីជីថល កម្ពុជាត្រូវការស្ថាន ។ លោកជំទាន់ ឡេខ្លួន ចាន់ដី ជំពោះការកំព្យូចបេក្ខភាពរបស់បង្គារដីដែលជាសមាជិកជិត្យប្រជុំអស់-អូប (ASEM) ដឹងដីរ ។ សម្រាប់ជាតិ ឡេខ្លួន និងបានស្ថាតមនឹកស្ថាផ្ទៃប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្នការ និងការចូលរួមយ៉ាងដិតស្ថិតិនុរបស់បង្គារដីដែលជាមួយរដ្ឋជាសមាជិកភាសាន និងបានទទួលស្ថាប័ន្ទីពេលវេលាដែលជាប្រព័ន្ធរបស់ជាសមាជិកភាសាន និងបានកត់សម្រាប់ការយកចិត្តទុកការកំប្រឈមបច្ចុប្បន្នការបង្គារដីទៅការបង្គារដីបច្ចុប្បន្នការ ការពារដីទុកស្សនារបស់ភាសាន និងបានទទួលដឹងពូនុវសំណើរបស់បង្គារដីដែលលើស្ថិតិនុរួមកិច្ចសហប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្នការ មេគ្គ-គ្មាន បើយីនិងពិចារណាដោយភាគអនុគម្រោះ ។ សម្រាប់ជាតិបាន អបអរសាធារចំពោះដោគជូយដីដែងក្នុងវិស័យសេដ្ឋកិច្ច និងសង្គមរបស់បង្គារដី បើយីនិងការពារសេវីរចំពោះការដឹកនាំរបស់លោកជំទាន់ឡាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រកបដោយចុកវិស័យ និងម៉ាមពល ផ្សេងៗទៅកាន់ការអភិវឌ្ឍជាតិ លើកកម្ពស់សន្តិភាព ស្ថិរភាព និងការវិកចំរើនពេញចិត្តការពារ និងសកលលោក។



សម្រេចកៅដី ថ្មី នៃនឹង ចូលរួមក្នុងពិធីជូនបំណើរឿងដែលរាយបច្ចេកទេរស  
សារព័ត៌មានសាស្ត្រាពេដីជូនក្នុងនឹងអស្សូហកកម្មបង្កើតការដែស

ភាគីទាំងពីរបានសម្រេចការណោះឆ្នូតចិត្តចំពោះកម្រិតនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិ-ការដែលមានស្រាប់រាយក្របខេត្តការណ៍នៅឯធម៌ការអនុជាតិនានា និងអកាសភាពត្រួតពិនិត្យការស្នើសុំសហប្រតិបត្តិការឱ្យបានជិតសិទ្ធិលើបញ្ហាដាច់លើប្រយោជន៍ទៅវិញ្ញុមេីក នៅតួនាទីក្របខណ្ឌអង្គការសហប្រជាតិ ចលនាមិនចូលបាបក្សសម្រួល អង្គការណាមិនធ្វើកម្លិតការណោះការ និងនៅក្នុងនានាដឹងថ្មីទៀត ។ សម្រួលតែងៗ ឬណីណ និងលោកជំទៅ ឬ ឡូក ឬ ឡាសីណានា បាន ឯកភាពត្រាតាងដែលរាយការបច្ចុប្បន្ននៃសកលភាពឱ្យបនិយកម្មកំពុងតែងត្រីកតម្លាត រាយក្របខណ្ឌនិងអ្នកមាននិងអ្នកប្រនោះដើរិតការណាមិនបានបើយាទានិកភាពត្រាតាង ត្រូវ តែមានវិធានការបន្ទាន់មួយដើម្បីកាត់បន្ទាយកម្មាត់នៃការអភិវឌ្ឍន៍នេះ ហើយក៏បានគាំទ្រចំពោះការអំពោះនានាដែលការវាទ់បណ្តាប្រទេសអភិវឌ្ឍន៍ឱ្យផ្តល់នូវការលើកដែងពន្លឺ និងកំណត់កូតាថំពោះការវាទ់បណ្តាប្រទេសអភិវឌ្ឍន៍ ដើម្បីជានាយុទ្ធដាននូវការអភិវឌ្ឍ កម្លិតបណ្តាប្រទេសមានការអភិវឌ្ឍតិចតិច ដើម្បីជានាយុទ្ធដាននូវការអភិវឌ្ឍប្រកបដោយចំរាប់ ។

គុងមិកាសទស្សនកភូមិនេះនាយករដ្ឋមន្ត្រីទាំងពីរបានស្វែកមនឹងផែជាសករីក កំការចំណេះបាត់លេខាលើវិកិច្ចព្រមពេញនិងអនុសរុណាបៃដីខាងក្រោម :

៩-កិច្ចប្រមុន្តែងរាយរដ្ឋបាទកិច្ចកម្មជានិងរដ្ឋបាទកិច្ចកម្មនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតបង្ការដែល ស្ថិការបច្ចើតគណៈកម្មការចម្លោះសម្រាប់ជាពីរកិច្ចសហប្រតិភាគក្នុងកាតិ ។

២-កិច្ចព្រមព្រៃនរងារដែលត្រូវកិច្ចពាណិជ្ជកម្មជានឹងត្រូវកិច្ចពាណិជ្ជកម្មនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតបង្កើដែល សិទ្ធិការរដ្ឋប្រជាពលរដ្ឋនឹងការការពារវិនិយោគ ។

៣-កិច្ចប្រព័ន្ធនរាងនាមដ្ឋាកិតាលកម្ពុជា និងនាមដ្ឋាកិតាលនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមាននិតបង្កើដែល សិទ្ធិកិច្ចសាប្រតិបត្តិការរៀបចំ ។

៤-អនុស្សរណ៍: នៅការយោតិយល់រវាងរដ្ឋបាលកម្ពុជា និងរដ្ឋបាល-បាលនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមាននិងក្រោដស សិទ្ធិកម្មសហប្រតិបត្តិការវិញ្ញ-សាស្ត្រ និងបច្ចេកទេសការិស៊ីយកសិកម្ម ។

សម្រេចតែបញ្ជាក់អំពីហរដូកនាមថា ការព្យូទ័រនិងរាជរដ្ឋបាល់ដី និងវិទ្យាពលជ្រើនកិច្ច សម្រេច  
• ក្នុងក្រុងការបង្កើតការពិភាក្សាប្រជាធិបតេយ្យបៃតង់បានយកចិត្តផ្ទាល់ខ្លួន

ច ធ្វើ ៩០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ សម្រាប់អត្ថមហាលោកបាទី-  
ភេជ្តាតូល សែន យោករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងសម្រាប់  
កិត្តិក្រឹមបណ្ឌិត គីឡូ វិល មីនុល តែនាមពេលបច្ចុប់ណែនាំ  
ជាមួយយោងនិងពិការនៅមីណូលជនពិការ ៣១៧ តាកែវកោរ៉ែស្សាល ស្ថិតនៅ  
ភូមិភេជ្តាតូលភីរីឃីទី យុំភេជ្តាតូលភីរីឃីទី ស្រុកឈូក ខេត្តកំពត ។ ការ  
អភិវឌ្ឍន៍នេះបានបញ្ជាផីមានការផ្សេងៗរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលចាម្លាកមដែល  
អារ៉ាក្រោកទាំងអស់សុខភាពរបស់សម្រាប់ភេជ្តាតូល ពីនិងនានា សម្រាប់  
បាននឹងនិរនោតិយាយមុនុយចំនួនទៅការនៃប្រព័ន្ធដែលកម្ពុជា និង  
ជនបន្ទូលសម្រាប់ដែនពេមានកំនិតអភិវឌ្ឍន៍នៃភេជ្តាតូលកម្ពុជា ។

សម្រួលចាន់មានប្រសាសន៍ថា “ព្រៃកមិត្តនេះពីពិមាននៅអ្នកឆ្លាតឱ្យខ្ញុំ  
បានស្ថាប់បានពេញហើយ ហើយមិនលើម៉ែន និងមិនលើមិត្តគេថា ខ្ញុំបានដាច់  
សរសេរយាមខ្សោរក្សាល ។ តែព្រៃកមិត្តនេះ ដឹងបង្ហាញទូស៊ូតុកដែលឱក  
មិនទាន់ តែ SMS មកថាខ្ញុំស្ថាប់បានពេញ ។ នៅក្នុងការសែនទីយេម  
បុរាណដលើមេបក្សមួយនៅទាននិយាយ ។ ខ្ញុំទទួលពីពិមានមកវិធម៌ ។ ខ្ញុំ  
ស្ថើមផ្តល់ទៅកិត្តិថា គិតថ្លើម៉ែនចំណាំសុខភាពខ្ពស់នៅឯុទ្ធនឹងទៅ ។ កំពួល  
លោកពីលើទូកអូរក្រោចដឹងអី ។ ក្នុងបាន៖ជាមនុស្សគ្នាតែមានការធេះ  
ដឹងកំពួលបន្ទីកិត្តិក្រោចស្ថាប់ បន្ទីកិត្តិក្រោចស្ថាប់ ។

សម្រួល់បន្ទាន់កំពុងតុងត្រូវការងារ ហើយ ដើម្បីត្រូវបានគ្រប់គ្រងសភាត-  
ការណ៍ ព្រះអ្នកមានលទ្ធភាពពិភាក្សាម៉ាស់រុបបានទីមានតំខ្លាក់បើង ។  
ដួងមន្ត្រីការពារជាតិមិនអាចបញ្ចាយបានបើស ប្រចាំបានសិរីលទាន ។  
ដួងមន្ត្រីមហាផ្ទៃកើតិចនឹងអាចបញ្ចាយបានបើស ប្រចាំបានដែរ ។ ដូច្នេះសូមជាំ  
បិទមានករណីអិចិនមែនគ្មោះតែ ត្រៃមខ្លួនខ្សោយ្យល ក្រោងលោរវាមានរឿង  
ជាយថាបេក្ខុម្ភីកើតឡើងបើយក្រោមថ្វាក់ដល់ខ្លួនឯង ។ សភាតការណ៍  
នៅកម្ពុជាត្រូវការបុគ្គលិោនអាចត្រូវបានគ្រប់គ្រងសភាតការណ៍បាន សូមឱ្យដឹង  
បរទេសកំពើមានលួយខ្សួរខ្សោះ ពេលនេះអត់ ហើយ ដើម្បី មិន  
ទាន់បានទេ ។ ដូចនេះសូមកំភាន់ច្រឡែ បើយសូមកំបន់ឱ្យ ហើយ ដើម្បី  
ផ្តាប់ សម្រួល់បន្ទាន់កំពុងតុងត្រូវបើយនូវប្រជាធិបតេយ្យ តាមរបៀបដែលនារ-  
យករដ្ឋមន្ត្រីនៅថ្ងៃនេះជាស្ថាពោ គណៈរដ្ឋមន្ត្រីមួយច្បាប់បើយក្រុងពិភព  
មិនមែនភាយករដ្ឋមន្ត្រី ហើយ ដើម្បី ស្ថាប់ទៅអាជមានខ្លួនយករដ្ឋមន្ត្រី  
មកក្រុងជាស្ថាពោករដ្ឋមន្ត្រីស្ថិតិមិនានឡើយ ។ ដូច្នេះមានអ្នកណាក្រោប់គ្រប់  
សភាតការណ៍..... ។

សម្រួល់បានបន្ថែមថា “ខ្ញុំធ្វើប៉ែកវិញ្ញាតោកបែងចិត្តដាប់ ហើយ  
ម្យាសង្ខេរពីរបស់ខ្ញុំនេះអត់មានពុជក្នុងជាតិ ។ វិចិថិករំពឹងចាំឱ្យ ទីផ្លូវ  
ដែលស្មាប់នៅគិមិនបាយទេ ។ ធ្វើនយោបាយអីកីយាប់ម៉ែន៖ បាត់ឆ្នាត  
ឡាតាំងិនប្រមុន្តូលស្ថាល់លទ្ធផលបានឆ្នាតមួយឯណាទេ ។ ធ្វើអីគិមិន  
កើតបន្ថែមឱ្យដាប់” ។

ຕາກ໌ຕູ້ຮີນໂສງເບຍສ່ວນທະບຽນປະສົງສຳເນົາໃໝ່ລະບຸກາຕຟ້າຕົມມືອນ  
ເຈະເປັນຕຳແໜ່ງຕີເປົາຍກາຣະເຫຼືອຕະຫຼາກເຄາະ ສົມເມືອນບຕູກ໌ຕູ້ “ ອັດ  
ເຫັນກໍຢູ່ລູ້ກົ່ນໆພື້ນໆ ບະນຸຍາຍເຫັນກິນຂຶ້ນກາວຍະ: ພະຍາກເບີຍໆ ແລະ  
ເຫັນກໍຢູ່ລູ້ກົ່ນໆພື້ນໆ ບະນຸຍາຍເຫັນກິນຂຶ້ນກາວຍະ: ພະຍາກເບີຍໆ ”



សម្រាប់ពេជ្រ ឱ្យនា ដែល និងសម្រាប់កិត្តិព្រឹទ្ធបណ្ឌិត ឱ្យនា រាល់  
ឱ្យនា ដែល គ្មានឱ្យការសង្គមពីពួកបស់ណែនាំរាល់ជាមួយយោធិន  
ពីការនៅមួយលើវិការ ៣១៧ តាកំនៃការស្វែន ស្ថិតនៅក្នុងឯកចិត្តជា  
អភិវឌ្ឍន៍ យំពេជ្រអភិវឌ្ឍន៍ ស្រុកកុក ខេត្តកំពត

ក្រោង និយាយឱ្យលោកអងដ្ឋាស់ ។ អីកីខុចម៉ែះ ចរចាន ចរចាត្រវត្ថុ  
ហើយទាត់ថាលលួចជាប្រជាតុ ដូចជាប្រជាតុ ដូចជាប្រជាតុ ។ កំណើងចរចាត្រវត្ថុហើយទាត់  
បង់ថាលលួចជាប្រជាតុ រួចធ្វើពួសអងដ្ឋាស់ ចរចាត្រវត្ថុ អត់លោងជាមួយទេ ។ កិច្ចព្រមព្រៃងមិត្តភាពរីសដែលគេបងើតមកគេបងើតមួយ  
តង់របុគ្គល់មានកិច្ចព្រមព្រៃងមិត្តភាព ។ គេអត់មានទោះបង់  
ថាលម្មយកនាក់ណាង ។ តែឡើវិច្ឆិកបំលោកអងដ្ឋាស់ លោកអងដ្ឋាស់  
សិទ្ធិថ្មីបាតកម្ម ឌាងនេះក៏មានសិទ្ធិថ្មីបាតកម្ម ។ និយាយឱ្យដ្ឋាស់កំវិសិទ្ធិ  
ថ្មីនៃការបងើតមួយ ។ ព្រោះមានសិទ្ធិដឹងថាគារទេ



សម្រួចតែដោ ថ្មីន ថែល ក្នុងអាជីវកាសអាណីព្យាបាមដិបតិដែខង់ខស់  
ក្នុងទីរាជអន្តរជាតិប្រយុទ្ធប្រជាមុន្ត្រឹងព្រៃននៅក្រោមពេជ្រ  
ប្រើបាយគេបាបប្រជាសាធិបតីពេញពីការបាននៅត្រូវ ហើយគោលឱ្យនឹងធ្វើប្រជាសាធិបតីខ្លួនឯង ។ និងយើងនេះចេញពីការបាននៅត្រូវ ឈ្មោះនៅត្រូវតាមដំណឹងការតំរង់សកា ព្រះមហាក្សត្រនាន់តែងតាំង ម៉ែងដោះស្រាយបញ្ហាជិតនានា? ។ លោកអងបងចំនៅខាងក្រោមនៅថ្ងៃ ព្រោះនៅថ្ងៃស្ថុកខែខ្សោយតុមានច្បាប់ឱ្យដែល លោកអងបងចូលរួមដែរ ។ លោកអងបងនៅខាងក្រោមនៅថ្ងៃ តែកុំមកហេត្តិសក់ ហើយបងបញ្ជើរបាននៅត្រូវ ។

សម្រួលចបន្តា សម្រួលទានប្រាប់ហើយតាំងពីថ្ងៃចរចាជិបុងនៅថ្ងៃទី  
១៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣។ សម្រួលចបន្តមានសិទ្ធិដែកជាមួយអស់លោក  
ជាយើងដែកនាំគណបក្សប្រជាសងមេរីនឹងលោកស្រីព្រះក្រុមប្រឹក្សាណមខ្ពស់  
នានាកាត់កិច្ចិនវិវាទភាពរាយហើយ ។ ហើយសម្រួលដែករឿងបីងគិមានទោស ។  
អស់លោកបុណ្យលោកស្រីព្រះនឹងពិនិត្យ តើអ្នកណាលោក? មានច្បាប់ពិណាត  
សម្រាប់លោកស្រីព្រះនឹងពិនិត្យ ។ ហើយអស់លោកចង់ធ្វើប្រជាមគ្គអស់លោក  
ត្រូវចូលសការដែរ ដើម្បីពិភាក្សាក្រោតាថី ធើចិញ្ចាប់ប្រជាមគ្គ បុមិនិងថ្មី? ។

សម្រួចបានបន្ទីម ម្នាក់នោះខាងជើងរាប់មិនទាន់រួចខ្សោនទេ នៅមិន  
ថែមនៅការតាំងមិន តែការពិតិភីវាមិន ឯ ឯកសារមានចង្វក្របំផុត ឬ  
ពេលមានការចាំបាច់អស់លោកអនុសាធិបន្ទីទេ គ្មានការចាំបាច់ទៅសំណើ  
រដ្ឋសភាលើកអករយៈឯកសាធិបន្ទីនៅដំរើ ហើយនឹងការតូលាការគឺត្រូវពេតអនុ-  
វត្ថុ ។ និយាយអិចិនិមិនមែនមាននឹងយុទ្ធសាស្ត្របំផុតទៅតាំងមិនបំផុតនោះ  
ទេ ។ តែមិនចាប់ តែទុកឱ្យខ្លួនមកចរចាន់ពីយុទ្ធសាស្ត្រព្រមទៀតទេ ។

សម្រួចបានសង្គត់ធ្លឹងថា សម្រួចការពារដ្ឋានមនុញ្ញ ការពារជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ ។ ហូវដ្ឋានពីមួយផ្លូវបំបើយកក្នុងប្រទេសអេ-ប្រីបគេធ្វើបាន ទូយណែសុ លីបីកៅធ្វើបានបំបើយចង់ធ្វើតាម ។ បុំន្ទូនីនេះគឺ កម្ពុជា ។ កុំពោតនៅក្នុងករគេធ្វើបាន នៅក្នុងការកំចង់ធ្វើដៃ ។ មួយជាប្រទេសដែល មួយជាកម្ពុជា ។ មួយជាយើង ខ្លាងក្នុង មួយជាយើង នៅក្នុង សេខាន ។ គឺខ្សោយ ។ សម្រួចបញ្ជាក់ថា ខ្លួនមានប្រាប់ឱ្យចាប់ប្រជុំឱ្យចំបែយអស់ លោកបារទេសសម្រាប់ឱ្យបាន កិច្ចការធ្វើក្នុងកម្ពុជាអូឡុកវិញកម្ពុជាដោដោ ស្រាយ ។ លីកទីកិច្ចក្នុងប្រទេសបាន បុំន្ទូនីធ្វើដែលកម្រិតនាមទូលបាយការបាន ទេ” ។

នៅទីនោះសម្រេចកំបានគុណបាតាកំជាលើកដីបងផ្ទាំង ទាំងឡាយ

សម្រេចក៏ទាន់របៀបថា ទួតអាមេរិកបានប្រាប់នកុត្សម នៅ ១៩៣ ថា  
ប្រសិនជាការដៃអ្នកភូមិបាលឱ្យគណបក្សប្រាំនៅពីរនៅរដ្ឋស្ពឺនៃ គេវិនដោះ  
ក្រុងក្រោកតែម្មាន យើងឱ្យឱ្យបើយ៉ាតែគេមិនបានសរស់បុគ្គលកតិវុយ  
ធ្វើម៉ែច ? ។

ផ្នែកតាមសកម្មភាពប្រចុះសរុបយកពាណិជ្ជកម្ម និងការចូលរួមកិច្ចចរចា  
ជាបន្ទូបន្ទាប់របស់គណបក្សប្រាំដំបូង ដោយត្រូវសិក្សា: និងការពេញនិយោគ  
ដូចខ្លួនមេដូចមានធ្វើការក្នុងសហគមន៍ថា “គណបក្សប្រាំដំបូងគ្នានេះជាដែល  
សរុបពាក្យនៅទី” ។

សម្រេចក៏ទាន់ដីជាទីពីរ កម្ពុជាតាននូបប្រទះនូវបញ្ហានឹងប្រែបងីច  
ជាថីកជុំនិងមួយដែលបាក់ពេកមកឈើយ៉ាងខ្សោយ តែនៅជាដីននៃមនុស្ស  
ដែលអាជ្ញាធរវេចបានធ្វើបន្ទាប់ពីរបៀបរារ និងអនុវត្តផ្លាយបំអាជ្ញានីក  
ហើយក៏ទានបងីតទីនឹងនូវស្ថានភាពមួយដែលយើងនិងស្ថានមិនដែល ។  
គឺត្រីមថ្មីទី ២៣ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៩ ពលករមានចំនួនជាង ២៤ មីនាំនាក់  
ហើយ ហើយក៏ប្រែបែលជាកេនទីនឹងដល់ជាង ២៤មីនាក់ ដែលជាចំនួន  
មួយដែលធ្វើនឹងទទួលបន្ទុកដោះស្រាយភាមទន្លឹនកន្លែង ដោយ  
មិនរៀបចំពិនិត្យស្ថាមីទៅបានអស់ ។ នេះបង្ហាញឱ្យយើរពីការទទួលខុស  
ត្រូវនៃស្ថាប័ណ្ណតាក់ជាតិ ជាពិសេស តីអាជ្ញាធរនៅតាមបណ្តុយព្រំដែន  
កម្ពុជា- នៅ ដែលបាននៅ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ជាផ្លូវដែលត្រូវទទួល  
បន្ទុកក្នុងផ្ទរជានេះទេ ។ ពលកររបស់យើងត្រូវបានភាគីថែសប្បុរាណីកមកក  
ដោយមិនបានជួនដីកុងជាមុនដល់ភាគីកម្ពុជាថីយ ។ ដូច្នះសម្រាប់ការ  
ដោះស្រាយរបស់យើងគឺត្រូវយកចិត្តទុកជាក់ដោះស្រាយនូវបញ្ហាដន្មរម  
ជាតិរបស់យើងបើទេនៅបានដែរទៀតដើម្បីការខសចោរក់ដោយ ។

ក្នុងបាន៖ជាសាច់ល្អាយរបស់យើង យើងត្រូវទទួលបន្ទុកដោះស្រាយបញ្ហា នេះជាល្អាយប្រពិបតីភាគរដ្ឋមន្ត្រីរបស់ជាមួយនឹងការ និងការ សរុប យើងដោះស្រាយបញ្ហានេះបានតាំងតាំងនិងមិនចំណែកថ្មី ដែលនេះជាបច្ចុប្បន្ន និងការងារដែលត្រូវការដោះស្រាយភាគខ្លួន គឺបង្ហាញពីសមត្ថភាពនៃមន្ត្រីរបស់យើងក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហា ។

សម្រួលចេតនាចិន នៃសែនកំពានរវាងប្រជាជនយើងត្រូវខិតខំ  
រករាយនាមវិក្សុនស្សុរ ព្រះថា នៅក្នុងប្រទេសយើងពីម៉ែន កំប្រែដែល  
ទទួលបានមានចំនួនពិចដាចនៅក្នុងប្រទេសដែល បុំនឹងបើប្រើបាយបំពើ  
ការចំណាយដែលពលករត្រូវបានផ្តល់តាមរយៈការធ្វើការខុសច្បាប់ក្នុង  
ប្រទេសគេយើត្រូវ ធ្វើការនៅក្នុងប្រទេសយើងមានសុវត្ថភាព ឬ ប្រាក់  
ចំណូលបើកាត់កងទូទាត់រវាងប្រាក់ចំណាយកំមិនខុសត្រាប់នូវនៅ ។  
ម្មោងឡើតនៅលើទីកន្លឹមយើង យើងមានសិទ្ធិសេវាប្រព័ន្ធបែបយ៉ាង តែ  
បើទៅធ្វើការនាមខុសច្បាប់នៅប្រទេសគេ គោរពចេញយើងអីអ្នកឱ្យកំពាន  
ដែរ ។ ដូច្នេះ ពីមានសិទ្ធិធ្វើការនាមត្រូវវេចជាប្រព័ន្ធបច្ចុប់សំខាន់មួយ  
ហើយក្រសួងការងារ និងហណ្ឌុះហណ្ឌុលវិធានដើរ ព្រវិធីកិច្ចការនាមនេះ  
តាមរយៈនៃការចូលរួមសហការពីផ្ទុកពាក់ព័ន្ធនានា ។ សម្រួលចេតនាចិន  
ចិន នៃសែនបានប្រសាលនៃបន្ទីជាមួកលើកឡើងថាគារការងារ  
បារដើម្បីការដោះស្រាយបញ្ហាការងារបានជាមានពលករទៅ  
ក្រោប្រទេស ។ ខ្លួនឯមទទួលយក ។ បុំនឹងសូមអ្នកពិតិយុទ្ធនាមជ្រាស់ថា គឺ  
ធ្វើការនាមក្នុងប្រទេសយើងមានប៊ូនាន ហើយទាត់កិនិមពលករមេញ  
ទៅធ្វើការនាមនៅក្រោប្រទេសនេះ តើមានតែកម្មជាអេប្បូ នៅក្នុងហណ្ឌុ  
ប្រទេសអាសាន ហូលិតិក តីជាប្រទេសដែលជិជានគេខាងការបញ្ចូនពលករ  
ទៅធ្វើការហើយកុង ។ ឥណទូនសុកំបញ្ចូនពលករទៅក្រោប្រទេសដែរ ឬ  
ប្រទេសដែកំបញ្ចូនពលករទៅក្រោប្រទេសដូចត្រូវ តីមជ្ឈឿមបុរិ និងការ៖  
នៅវាតែងដែលមានក្រោកកំប្លែងខ្លួនជាន់ នេះជាមួយកោតុដែលធ្វើឱ្យប្រទេស  
ដែលប្រើប្រាស់ពាណិជ្ជកម្ម ។ នៅក្នុងចំណោមបញ្ហាប្រទេសអាសាន  
ប្រទេសដែលមិនបញ្ចូនពលករមេញ បុំនឹងបែរជាករណីករមកធ្វើការមាន

តែម្រានច្បាសី សិងហិ និងប្រុយណាប់ណោះ ។

សម្រួល់ទាយករិន្ទមត្តិទានគុណបញ្ហាកំថា តើខ្លួនវិនេះ ការបញ្ចូនពលករ  
ត្រឡប់មកវិញ គឺយើងត្រូវវែបភាពយករាល់បានទៅជាការណាមុនគុណភាព  
ត្រឹម។ ការបញ្ចូនមកកុងប្រាណដីបុងពិជាមនុសកំបុសពីផ្ទុកភាគីថែម របៀ  
ទាំងការបំពានសិទ្ធិ។ បើទេនៅពេលដែលមានអនុវត្តមន្ត្រីភាសាចូត  
យើងនៅក្នុងកក និងក្រសួងការបរទេសយើងនៅក្នុងពេញនិងដែកពាក់ព័ន្ធ  
ដែលទេរីតែកំពានសម្រួលជាបន្ទូនបន្ទាប់ចំពោះការគោរពសិទ្ធិកិច្ចការបញ្ចូន  
ពលករកម្មជាមកវិញ។ សម្រួលពេជាកំពានបង្ហាញអំពិលិតរបស់កំ  
អត្ថម ប្រាយុទ្ធផ្លូវអូចា ដែលធ្វើមកសម្រួលចំនួន ២ លើក គឺជិតមួយ  
ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែមិថុនា និងមួយឡ្វេតចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែមិថុនា ដោយបាន  
ធ្វើការបក្សាយអំពិការបញ្ចូនពលករកម្មជាមកវិញប្រចាំពេលមានទាននូវ  
ការព័ត៌មាធដើម្បីកិច្ចការបញ្ចូនមុនឈ្មោះ យកពលករទៅធ្វើការខ្សោ  
ឆ្នាំប៉ា និងកម្ពស់ប្រាយុទ្ធផ្លូវសង្ឃារុងលិតាកនោះថា ថែពុមានបំណង  
ប្រើប្រាស់កម្មាធាំង ប្រើប្រាស់បញ្ហាដើម្បីបណ្តុះបណ្តាលករអនុវត្តនោះនិង  
ថ្ងៃពីប្រទេសនោះទេ បើទេនៅការដាក់រវ៉ែកកំពុងស្ថិសហកិច្ចសហប្រពិបត្តិ  
ការពីក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មទាំងអស់ ដើម្បីប្រមូលបញ្ជីលោយពលករបរ-  
ទេសរបស់ក្រុមហ៊ុន ពួកគេទាំងបានចុះហត្ថិភាពត្រូវ ទាំងមិនទាន់បានចុះ  
ហត្ថិភាព ឬ ចំពោះពលករមិនទាន់បានចុះហត្ថិភាពត្រូវដោកកំកុង ដើម្បីការស្រប  
ឆ្នាំប៉ា ដើម្បីកិច្ចការជាប្រាកំថា ពួកគេអាចបន្ទាន់នៅក្នុងប្រទេសដែល  
ដោយស្របឆ្នាំប៉ា ។ តែបានបំណងរបស់អាជ្ញាធរវ៉ែក គឺពីថ្ងៃនៃការអនុវត្ត  
ឆ្នាំប៉ាទៅរហូតដែលមានឆ្នាំប៉ាច្បាស់រវ៉ែកហើយចំពោះពលករអនុវត្តប្រវេសនឹង  
ទាំងអស់ដើម្បីកិច្ចការជាប្រាកំថា ពួកគេនឹងទទួលបាននូវការគាំទ្រ កំដួងជាសិទ្ធិ  
និងសុខមាលភាពរបស់ពួកគេត្រូវបានការពារកុងពេលកំពុងធ្វើការក្នុង  
ប្រទេសថែម សម្រួលពេជាប្រើប្រាស់ តើដូច នៅសម្រួលការគាំទ្រថែម ពេល  
សកម្មភាពដែលក្រុមប្រើក្រាសនឹងភាព និងសណ្ឌាប់ច្បាប់ជាតិថែមត្រូវចាត់វិ-  
ធានការដើម្បីធ្វាន់ជាសិទ្ធិ និងសុខមាលភាពរបស់ពលករអនុវត្តប្រវេសនឹង  
ត្រូវបានការពារនៅក្នុងប្រទេសថែម ។



សូមគោរពឯកត្រា លោកជំទាវ និងប្រើយចិត្តអភកអាយជាចីរាបត្រ

សម្រាប់របាយការងារ Facebook Page : Pracheachun Magazine- ទេស្ថានរដ្ឋប្រជាជន

ເບີຍຜູ້ Like ໂດຍ Share ເຊິ່ງມີຄວາມຕັດຫາຍຸດທີ່ມີຄວາມສົ່ວໂລກ

# អិច្ចប្រវិជ្ជមាន



កាលពីព្រឹកចេងខេមិចុនាស្មា ២០១៤ កិច្ចប្រជុំតណោះកម្មាធិការចំពោះកិច្ចរបស់សភាតាំបន់អាសុំ ដែលហេតាកាត់ថា APA ស្តីពីបទប្បញ្ញតិបិរញ្ញវត្ថុ និងការគ្រប់គ្រងបុគ្គលិក សម្រាប់អត្ថលេខាឌីការដ្ឋានអចិន្តូយ៍ របស់សភាក្នុងតាំបន់អាសុំ ដែលសភាកម្ពុជាទទួលធ្វើជាមាសដីស្របចិត្តកិច្ចប្រជុំនៅក្នុងពាណិជ្ជកម្មបាន ដោយបន្ទាប់ពីបានដំណើរការអស់រយៈពេលពីវេច្ចូលមក នៅសណ្ឋាគារនិងផ្លាស់រាយចំណែក រាជរដ្ឋាភិបាល រាជរដ្ឋាភិបាល និងក្រសួងពេទ្យ។

គណៈប្រពិភូទធមធានរដ្ឋសារ និងមានការចូលរួមពីអ្នកតាំងរាជរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ និងក្រសួង ៩០ រួមមាន ប្រធែស ហាន់នៅ ឬតុង កម្ពុជា ដើរដៃ ហ្មតុកដានី ឡាតាំង ឬសិរី ឬគិត្យាន និងអារារិសាអូឌីត រួមទាំងប្រធែសជាមួកសង្គតាការណ៍ មានចិន តណ្ឌិរណ៍ និងក្នុងខេត្តដើរដៃនៅទៅ បានមកដូចជាក្នុង កិច្ចប្រជុំនេះក្រោមអធិបតីភាព ឯកឧត្តម ឬវិជ្ជ អនុប្រធាន ទិន្នន័យ ១ រដ្ឋសារនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងជាប្រធានសភាតាំបន់ ភាសិ។

មានប្រសាសន៍នៅក្នុងពិធីហើកកិច្ចប្រជុំនេះ ឯកឧត្តម នឹង  
ល្បូច ឬនគរបាយកំថា ប្រធានបទនេះកិច្ចប្រជុំគណៈកម្មាធិការ  
ចំពោះ កិច្ចនាថែលនេះ ពិតជាសម្របឡើនឹងដំណើរការនៃការ  
វិរត្តជាមួយបានប្រសិទ្ធភាពតាំងអាសុ ដើម្បីសម្រេចសេចក្តីប្រឆ្លងរម  
របស់យើងក្នុងការវំប្រាប់ APA ឱ្យទៅជាសភាអាសុនាថែល  
អនាក់តុ ។

ឯកឧត្តម ថ្វីនិ ប្រធានគណៈកម្មការទី ១ រដ្ឋសភា  
បានមានប្រសាសន៍នៅក្នុងសន្តិសិទ្ធិការដែលព្រាយបញ្ចប់កិច្ចប្រជុំ  
ថា ការរៀបចំទួលិជ្ជាមានសំណើកិច្ចប្រជុំគណៈកម្មដឹកការចំពោះ  
កិច្ចដែលទាក់ទងទៅនឹងលក្ខណិក៖ ឯកសារពាក់ព័ន្ធរបស់អគ្គលេខា-  
ិការដ្ឋានអចិន្តូយ៉ែ និងបុគ្គលិកនឹងបិរញ្ញរបស់សភានៃតំបន់



សមាជិក សមាជិកា ចុះរូម្យមកដើម្បីបង្កើតណាគ:កម្មាធិការចំណោះកិច្ច  
របស់សភាតំបន់កាសិ ដើម្បីបង្កើតការតាំង APA

អាសុំ APA ដែលកម្ពុជាឌើងជាម្មាយសំផុះ នេះជាកិត្តិយសដៃមួយ  
សម្រាប់ប្រទេសជាតិយឱង ។ ឯកឧត្តមបានបញ្ជាក់ថា កិច្ចប្រជាធាល់  
ពិភាក្សាអំពីថា គឺយឱងចំណាយទៅលើបុគ្គលិកយោងដូចមេដូច  
ចំណាយទៅលើអគ្គលេខាជាជារយោងដូចមេ ។ បើនេះប្រាករដែល  
សំខាន់នោះតីការប្រជុំនាថេលនេះបានត្រមេព្រៃងគ្មានទៅលើការ  
ពិភាក្សាអំពីថ្វាប់ទម្ងន៍ប៉ែន្ទាល់នេះក្នុងសភាអាសុំដើម្បីយកទៅ  
អនុវត្តនៅក្នុងអគ្គលេខាជាជារដោយរបស់សភាអាសុំ (APA) ហើយ  
ការនារនេះយឱងនឹងលើកទៅអនុប្រជុំរបស់ APA ដែលនឹង  
រៀបចំឡើងនៅប្រទេសជាតិស្ថានបន្ទុទេរត ។

គ្នរបញ្ជាក់ថា ក្នុងសម្រួលប្រជុំពេញអង្គនៃសភាតាំបន់អាសីលើកទី ៦ នៅទីក្រោងអីស្សាមាត្រដ ប្រចែនបានតីត្រូវការណាយការពីខេដ្ឋូសា ២០៣៣ កន្លែងទៅ សភាកម្ពុជាបានស្ថិត្រឹមទូលាលើជាមាស់ផ្ទះ នូវបច្ចេកទេសម៉យប្រជុំពេញអង្គលើកទី ៨ នាងាស្ទា ២០១៨ ខាងមុខហើយ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនិងបន្ទុជាអូរូបខ្លួនមទ្រព់ ដើម្បីសម្រេចបានចក្ខុវិស័យរបស់ APA ក្នុងការវេបការយោងខ្លួនឱ្យជាដាសភាគអាសីនោះ ។

**ଶେଷକ୍ରମାବଳୀରୁ ଛାତ୍ରଙ୍କ ପାଠ୍ୟରେ ଉପରେ ଦିଆଯାଇଥାଏଇବେ**



ព្រះទី ២១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ នៅទីស្តីការគណៈកម្មាធិការគណបក្សខេត្តពោធិ៍ បាន  
រៀបចំជិតិធម្ម័យប្រជាសាស្ត្រ ដើម្បីបង្កើតអាយុវត្ថុ និង នៅសមាជិកគណៈអង្គភាពីយ៍គណៈ  
កម្មាធិការកណ្តាល និងជាប្រជាន់ក្រុមការងារខ្លួនក្នុងកណ្តាលចុះផ្សាយខេត្តពោធិ៍ ដើម្បីប្រើប្រាស់គំរូ  
ជិតិធម្ម័យ និងជាប្រជាន់ក្រុមការងារខ្លួនក្នុងកណ្តាលចុះផ្សាយខេត្តពោធិ៍ ដើម្បីប្រើប្រាស់គំរូ  
ស្ថាបន្ទី និងជាប្រជាន់ក្រុមការងារខ្លួនក្នុងកណ្តាលចុះផ្សាយខេត្តពោធិ៍ និង នៅសមាជិកគណៈអង្គភាពីយ៍គណៈ  
កម្មាធិការកណ្តាល និងជាប្រជាន់ក្រុមការងារខ្លួនក្នុងកណ្តាលចុះផ្សាយខេត្តពោធិ៍ ដើម្បីប្រើប្រាស់គំរូ

ថ្ងៃទី ២១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ នៅសាលាប្រជុំ  
បក្សូខេត្តស្ទើយរៀង លោកដំទាក់ ថែល សំអន ឧប-  
នាយកដ្ឋានីត្រូវ និងមុនីត្រូវស្ថាបនកក្នុងទំនាក់ទំនងនឹងមួយរដ្ឋប្រជុំ  
សភា-ក្រុមសភា និងអធិការក្នុង សហដើមគណៈ-  
អចិន្តិយ៍គណៈកម្មាធិការករណីកាល គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ  
កម្ពុជា ប្រជាជាតិក្រោមការងារច្បាក់កណ្តាលបច្ចុប្បន្ន ដូចមាន  
ស្ទើយរៀង នានាមពីរឿងធម៌បិទិន្ទុក្នុងប្រជុំបុគ្គលិកប្រជាធិបតេយ្យ  
ការអនុវត្តការក្នុង សំគាល់ក្រោមការងារគណៈកម្មាធិការ  
ករណីកាលបច្ចុប្បន្ន ដូចមានក្នុងប្រជុំបុគ្គលិកប្រជាធិបតេយ្យ និងលើកទិន្នន័យ-  
ក្នុងសំខាន់ឱសម្រាប់អនុវត្តន៍ដំណាក់ការបិទិន្ទុក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ  
ដែលមានសមាជិកសមាជិក និងមុនីត្រូវក្រោមការងារសុប្បត្រួត និងការងារប្រជាធិបតេយ្យ  
ដាតែ ៩០០នាក់រោង លោកដំទាក់ ថែល សំអន នានាមនាយក  
ពិនិត្យផ្លូវបាលីលើក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ ក្នុងការងារប្រជាធិបតេយ្យ និងការងារប្រជាធិបតេយ្យ  
ក្នុងការងារប្រជាធិបតេយ្យ និងការងារប្រជាធិបតេយ្យ និងការងារប្រជាធិបតេយ្យ និងការងារប្រជាធិបតេយ្យ



ក្នុងខ័ណ្ឌនានេះដែរនកឧត្តម និង តួចយ៉ាន ឧបនាយកដែម្នល់ និងជាប្រធានអាជ្ញាធរជាតិប្រសំណែក ពេញ សមាជិកគណៈអចិ-ឡេត្រូយ៉ែគណៈកម្មាធិការកណ្តាលគណបក្សប្រជាដនកម្ពុជា បានអភិវឌ្ឍន៍ ទិន្នន័យសភាតារណីពេលករខ្លួនដែលថែបញ្ចុនត្រឡប់មកវិញនៅខេត្ត បន្ទាយមានជើយ ហាត់ជុបង និងខេត្តបែបលិន ។



ឯកឧត្តម ថា ចាន់ត្រ សមាជិកគណៈអចិន្តូយ៉ែគណៈ-  
កម្មាធិការកញ្ចប់គណៈបរិប្បជនកម្ពុជា អត្ថលេសាកិច្ចលើផ្ទាល់  
ជាតិនៃកម្ពុជា បានអាចពិភាក្សាបស់រដ្ឋបាលសំណាលជាមួយមន្ត្រីដឹកនាំ  
មន្ត្រីបុគ្គលិកជនាការជាតិនៃកម្ពុជាសាខាខេត្តរតនគិរី ឬ ឯកឧត្តមបាន  
ពិនិត្យអគារធ្វើបស់ជនាការជាតិនៃកម្ពុជាសាខាខេត្តរតនគិរី ឬ



ផ្នែកទី ១៦ ខេមិច្ចនា ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកឧត្តម ថ្លែ ប្រសិទ្ធភី សមាជិក  
គណៈកម្មាធិការកណ្តាល់គោលក្បែរប្រជាជនកម្ពុជា នៃសង្គមត្រួវ  
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងខេមិច្ចនា និងសិប្បកម្ម ឯកឧត្តម ថ្លែ សុខន អភិ-  
បាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តបាត់ដំបង ឯកឧត្តមនិភព្យាជួនបុន្ណែន  
ប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា លោកប្រធានតំណែងទីភ្នាក់ងារសហ-  
ប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិដំបូនប្រចាំព្រះរាជកម្ពុជា (JICA) បានចូលរួមបើក  
ការដោនៃសាន់សង្គមព្រមទាំងប្រចាំព្រះរាជកម្ពុជា។



# លក្ខជនមួយចំនួននៅក្នុងសម្រាប់ប្រើប្រាស់

ចំណុចចង្វារយោនេស ៥ ខែធ្នូ ២០១៩ :

អគ្គនាយកដ្ឋានទន្លេជាន់រៀងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ បានបញ្ជាក់ថា  
នៅក្នុងខេខសភា ឆ្នាំ ២០១៨ នៃ ពន្លេជាន់រកបានចំណូលពន្លេប្រមាណ  
៣៦៤,៧៤ ពាន់លានរៀល គឺប្រមាណ ៩១.២ លានដុល្លារអាមេរិក ។ ចំណូល  
ខេខសភានេះ បើប្រចាំបីឆ្នាំនេះចំណូលខេខសភា ឆ្នាំ ២០១៩ គឺមាន  
កំណើនដល់ថា ៤៥.៤% ដែលក្នុងនោះ មិនការដោយកំណើនសិន្ណិជន  
១៤.៦% ។

ដោយទេស្ថុបរិយាឈោះពេល ៥ ខែនៅឆ្នាំ ២០១៤ នៃ ពន្លាធរកចំណូល  
បានសរុប ស្មើនឹង ៤៥.៧៦% នៃ តម្លៃដោករាត្យភ្នែក (តី  
ប្រមូលបានប្រមាណដាច់ ៩៧៧ លានអូដ្ឋ្នារ) ក្នុងនោះថ្មីការដែលប្រមូល  
បាន ៨៨.៤% និងថ្មីការធ្វើកំពង់ក្នុងច្បាប់ថ្មីការ (តី  
ស្មើនឹង ៤៥.៣% នៃ តម្លៃដោករាត្យភ្នែក ៥ ខែនៅឆ្នាំ ២០១៣ ដើម្បីប្រើប្រ  
ដើរបន្ថែម) ដែលជួយចូលរួម ៥ ខែនៅឆ្នាំ ២០១៤ នៃ ពន្លាធរកចំណូល  
បានសរុប ស្មើនឹង ៤៥.៨% ក្នុងនោះថ្មីការដែលប្រមូលបាន ៨៨.៤% ។

បើតាមការវិភាគប្រភេទនៅយើង ចំណូលក្នុងផ្លូវការកើនឡើងត្រូវប្រភេទ តួននោះប្រភេទនេះសំខាន់ថា ដែលមានការកើនឡើងមានអ៊ូចជាទន្លេប្រាក់ហើយរួចរាល់ការកើនឡើងប្រមាណ ១៩.២% ពន្លឺ ឬប្រាក់ចំណោមកើនឡើង ១៩.៨% នាករណិតមួយបន្ថែមកើនឡើង ៥.៤% និងអាការពិសេសកើនឡើង ៤.៥% ។

ଟାଲିପ୍ପିଟକୁଟଙ୍ଗପା -ମାତ୍ରିକ ରୟାଏଣ୍ଟ୍ ଓ ଡାକ୍ ଟାଙ୍କା ହୀନେ

ការយាយល័យស្តីពីពាណិជ្ជកម្មរាយមិនអេកអង់រាយថា ទំហំពាណិជ្ជកម្ម  
កម្ពុជា និងរាយមិនអេក គឺតើខំមករ ដល់ខំមេសាកន្ទុងទេនេះ មានតម្លៃ  
សរុបប្រមាណ ៩ ០៩៩,៦ លានដុល្លារ គឺមានការវិនិច្ឆ័យប្រមាណ ៨២  
លានដុល្លារ គឺជាការយកគីមានការវិនិច្ឆ័យប្រមាណ ៨៣% ធ្វើបន្ទីន  
រយៈពេលដូចត្រូវការលើព្យាយ៉ា ២០១៣ ដែលមានទឹកប្រាកចំនួនប្រមាណ ៩  
០៩៦,៦ លានដុល្លារ ។

នៅក្នុងរយៈពេល ៤ ខែនេះ ការបំចេញរបស់កម្ពុជានៅក្នុងរាជរដ្ឋបាល មានចំនួនកើនឡើងប្រមាណ ៣១,៣ លានដុល្លារ គឺកើនឡើង ៩,៦៦៨% ខណៈដែលកម្ពុជាទទួលទឹកពីអាមេរិកនៅក្នុងរយៈពេលដែល កើនឡើងប្រមាណ ១១,៧ លានដុល្លារ ប្រចាំប្រមូល ១៣,៦០០% ។ ទីនិញ្ញោះដែល នៅចំណេះតាមការបំចេញរបស់កម្ពុជាដែលបានបង្កើតឡើងនៅថ្ងៃទី ១២ ក្នុងរយៈពេលដុចត្រូវនៅក្នុងរយៈពេល ៩០០១,៩ លានដុល្លារ ខណៈដែល ក្នុងរយៈពេលដុចត្រូវនៅថ្ងៃទី ២០ មានតម្លៃត្រឹមតែ ៤៣០,៦ លាន ដុល្លារវគ្គបុរិណុញ្ញោះ ។ ឯងទីនិញ្ញោះដែលនាំចូលពីអាមេរិកមានតម្លៃសរុប ៤៣,៧ លានដុល្លារ ដើម្បីបនិង ៤ ខែដើម្បី ២០១៣ មានតម្លៃប្រចាំប្រមូល ៩៦៦៨ លាន-

ចិត្តបិរពារទ្វីមេស៊ី , ឆ្នាំ ២០១៨

អគ្គនាយកដ្ឋានពិនិត្យធានាភាសាតិទេរកម្ពុជាមានបញ្ជាក់ថា នៅត្រីមាសទី ១ ឆ្នាំ ២០១៤ សណ្ឋាគានសរុបរបស់វិស័យចិត្តបិរញ្ញាណត្រូវបានកើនឡើង ៥១.៦៨% ដើម្បីបនិន្ទោយបានដឹងច្បាប់នៅឆ្នាំ ២០១៣ តើពី ៣ ខែក្រោម ពាន់លាងស្រែលដល់ចំនួន ៩០៨៣ពាន់លាងស្រែលដែលបានផ្តល់ដល់អភិវឌ្ឍន៍សរុបចំនួន ១ មេក្រុង ២៤៧ នាក់ វិវីត្យការបញ្ជាផ្លាមុនកើនឡើងចំនួន ៥៦.៩៧% តើពីចំនួន ៩ ពាន់លាងស្រែលដល់ ២ ១៩៤ពាន់លាងស្រែលដើម្បីបនិន្ទោយបានដឹងច្បាប់នៅឆ្នាំ ២០១៣ ។

វិស័យមិត្តភាពរបស់ពួកមួយជាកំពុងមានការវិភ័យចំនួនគ្រឿងកត់សម្រាប់និងបានដើរទីនៅក្នុងការផ្តល់សេវាបូករបស់ពួកខ្លួនប្រជាជនរបស់ជនបច្ចុប្បន្ន។ ការវិភ័យចំនួននេះបានផ្តល់បញ្ហាបានអាមេរិយៈការពើកិច្ចការប្រជាធិបតេយ្យក្រោមដឹងជូនចាំងប្រចែល ដែលក្នុងនោះមានការិយាល័យប្រពិបត្តិការរបៀបដឹងជូនចាំងប្រចែល ១៩ នៃក្នុងការិយាល័យប្រពិបត្តិការរបៀបដឹងជូនចាំងប្រចែល ១៨ និងក្នុងការិយាល័យប្រពិបត្តិការរបៀបដឹងជូនចាំងប្រចែល ១៧ និងក្នុងការិយាល័យប្រពិបត្តិការរបៀបដឹងជូនចាំងប្រចែល ១៦ និងក្នុងការិយាល័យប្រពិបត្តិការរបៀបដឹងជូនចាំងប្រចែល ១៥ និងក្នុងការិយាល័យប្រពិបត្តិការរបៀបដឹងជូនចាំងប្រចែល ១៤ និងក្នុងការិយាល័យប្រពិបត្តិការរបៀបដឹងជូនចាំងប្រចែល ១៣ និងក្នុងការិយាល័យប្រពិបត្តិការរបៀបដឹងជូនចាំងប្រចែល ១២ និងក្នុងការិយាល័យប្រពិបត្តិការរបៀបដឹងជូនចាំងប្រចែល ១១ និងក្នុងការិយាល័យប្រពិបត្តិការរបៀបដឹងជូនចាំងប្រចែល ១០ និងក្នុងការិយាល័យប្រពិបត្តិការរបៀបដឹងជូនចាំងប្រចែល ៩ និងក្នុងការិយាល័យប្រពិបត្តិការរបៀបដឹងជូនចាំងប្រចែល ៨ និងក្នុងការិយាល័យប្រពិបត្តិការរបៀបដឹងជូនចាំងប្រចែល ៧ និងក្នុងការិយាល័យប្រពិបត្តិការរបៀបដឹងជូនចាំងប្រចែល ៦ និងក្នុងការិយាល័យប្រពិបត្តិការរបៀបដឹងជូនចាំងប្រចែល ៥ និងក្នុងការិយាល័យប្រពិបត្តិការរបៀបដឹងជូនចាំងប្រចែល ៤ និងក្នុងការិយាល័យប្រពិបត្តិការរបៀបដឹងជូនចាំងប្រចែល ៣ និងក្នុងការិយាល័យប្រពិបត្តិការរបៀបដឹងជូនចាំងប្រចែល ២ និងក្នុងការិយាល័យប្រពិបត្តិការរបៀបដឹងជូនចាំងប្រចែល ១ និងក្នុងការិយាល័យប្រពិបត្តិការរបៀបដឹងជូនចាំងប្រចែល ០

ଟାପିକ୍ ଗତିଶୀଳ - ହାତର୍ମ୍ବେ ଯେବେ ୧ ଜୟନ୍ତୀ ୨୦୨୫

អត្ថនាយកសភាពាមិជ្ជកម្មកម្មដាងានីយិជំងទា ទំហំពាណិជ្ជកម្មទេ  
ភាគីរវាងប្រទេសកម្មដា ម៉ាអទិស ចាប់ពីខែមករា ដល់ខែមេសា ឆ្នាំ

\* និងយោបាយវិទ្យាគម្រោគនៃការបង្កើតរឹងរាល់ ក្នុងពេលវេលាដែលបានបង្កើតឡើងដោយសារព័ត៌មាន និងការងាររបស់ខ្លួន ក្នុងពេលវេលាដែលបានបង្កើតឡើងដោយសារព័ត៌មាន និងការងាររបស់ខ្លួន



សកម្មភាពលើកដាក់ទំនិញនាំចេញ-នាំចូល  
នៅក្នុងប្រព័ន្ធដែលមានការរំលែក

រាជរដ្ឋាភិបាលកំពុងបន្ទូអនុវត្តយោងសកម្មនៃរក្សាយិជិកណែនាំប្រចាំឆ្នាំ  
សិរីជំនាញ ដើម្បីប្រភាពយប្រទេសកម្ពុជាតិប្រទេសដែលមានចំណុល  
ទាបទៅជាប្រទេសមានចំណុលមធ្យមកម្រិតទាបក្នុងរយៈពេលដីខ្លួន  
ខាងមុខ និងបន្ទូប្រភាពយប្រទេសដែលមានចំណុលមធ្យម  
កម្រិតខ្ពស់ក្នុងឆ្នាំ ២០៣០ ហើយនឹងទៅជាប្រទេសអភិវឌ្ឍន៍នៅឆ្នាំ  
២០៥០ នេះជាគារលើវិវាទកិច្ចិតិខ្លួនដែលបានរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល  
កម្ពុជា ដើម្បីប្រជាដាតិកម្ពុជា។

ដើម្បីសម្រេចបាននូវគោលដៅក្រកបដោយមហិត្តិតាម៖ គឺត្រូវ  
ពីង់ផ្តើកម្មយុទ្ធកំទេរោនីករបៀបមួយសមត្ថភាពរបស់ប្រជាជន



ប្រជាកសិករកម្មដាបេប្រើប្រាស់មាសុន្ណោតការតំបន់ប្រមូលដលស្តីវា



សកម្មភាពលើកដាក់ទំនិញទាំងពីរ និងបុរាណ នៅកំពង់ផែរជានិភ័យ

យើង តាមរយៈការអភិវឌ្ឍបច្ចេកទេស និងជនការពិភាក្សាដីវិញ ប្រកបដោយ  
គុណភាពខ្ពស់ និងរតីឱ្យទាន់សភាតារណីរកចម្លោះបន្ថែមទៀតរក្សាទុង  
តាំងនៃ និងពិភពលោក ក្នុងនោះវិស័យពាណិជ្ជកម្មពិធាមានត្បូនាទីដើម្បី  
សំខាន់ក្នុងការរួមចំណោះដែលការដឿរពុកំណើនសេងដឹកចិត្ត និងការ  
ប្រកួតប្រជុំដែលរបស់កម្ពុជា ។

ឯកឧត្តម និង ចារ៉ាប់ខ្លួន ដែលបានបញ្ជាក់ថា ព្រៃសុខភាពរឿងកម្មបានឱ្យដឹងថា  
ក្រសួងកំពង់ធ្វើកំណែលប្រជុំផ្លូវក្នុងដីមីត្រេមខ្លួនសម្រាប់ការបើក  
ចំហាររឿងកម្មផ្សេងៗទៅក្នុងក្រារដែលមានរយៈកម្មសេដ្ឋកិច្ចអាស៊ាគ  
នៅថ្ងៃ ២០១៨ នឹងមកដល់។

ការធ្វើកំណែនប្រចាំដីម្ខាក់បន្ថយការិយាល័ធបតេយ្យ នកខត្តមេ  
ឆ្នាំ ១៩៩៧ ដែលជាការិយាល័ធថ្មីម្ខាក់ពុងត្រូវបានបង្កើតឡើង  
និងមានការរំប៉ះជាប្រចិនដៃនៅទីក្រុងក្រសួង សំដែកក្រោមក្រសួង  
ធនធានកម្ពុជាតាំង ។ ប្រព័ន្ធសូហ្មវិវរបស់ក្រសួងត្រូវបានធ្វើកំណែ  
នប្រចាំដីម្ខាក់បន្ថយការិយាល័ធបតេយ្យ នកខត្តមេ



កម្មការនីមួយៗរៀបចំការពិនៃសម្រាប់ការបង្ហាញដែលត្រូវបានរៀបចំឡើង  
ក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ



ជ្រាវជ្រើសរើស



ជំនួយ អីអន នៅវាងធានីភ្នំពេញ

តាមរយៈការកែទម្រង់នេះ ទៅបានឈើជូកកម្មវាំចេញ សំចិលសរុបរបស់កម្ពុជាឌ្លោះត្រីមាសទីមួយឆ្នាំ ២០១៤ នេះកែនឡើង ១៥ % ហើយបន្ទីនរយៈពេលដូចត្រូវការណើពីផ្លូវការ ដោយសារតែភាពវិរ៉ែមាត់នៃសេដ្ឋកិច្ច និងកំណើនលំបុរុទុនវិនិយោគពីក្រោប្រទេស។ ទេះបីជាស្ថានភាពនៃយោបាយនៅក្នុងប្រទេសមានភាពរក្សាក្នុងបន្ទីនិងកំដែរកំណើនខ្លួនទៅត្រូវបានអនុវត្តន៍ដោយកំការធ្វើបានឈើជូកកម្មរបស់កម្ពុជាឌ្លោះក្នុងត្រីមាសទីមួយឆ្នាំនេះនៅពេលទទួលបានកំណើនខ្លួនខ្លួនរួចរាល់សម្រាប់បីប្រចាំបីនរយៈពេលដូចត្រូវការណើពីផ្លូវការ ។ កំណើននេះ បណ្តាលមកពីស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ចរបស់កម្ពុជាការនៃតែល្អប្រសើរ និងកំណើនលំបុរុទុនវិនិយោគពីបរទេសពីសេសតាមរយៈការដឹរពុពេលនៃយោបាយពិធីកម្មសេដ្ឋកិច្ចរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។ យោងតាមទិន្នន័យពីក្រសួងពេណិជ្ជកម្មបានបង្ហាញថា ទៅបានឈើជូកកម្មវាំចេញសរុបរបស់កម្ពុជាឌ្លោះត្រីមាសទីមួយ



មុខទំនិញការងារ ត្រូវឱ្យអេឡិចត្រូនិចបានដាក់លក់នៅតាមហាននានា



សកម្មភាពមេមាតិករបស់អាជីវករនៅតាមទីផ្សារនៅក្នុង

ក្រុងរាជធានីភ្នំពេញ

បើធ្វើបន្ទីរយេះពេលដូចតាមឆ្នាំ ២០១៣ ។ ដោយទេស្ថក ពាយិជ្ជកម្ម កម្ពុជា អាមេរិក តាមទិន្នន័យចុងក្រោយបង្ហាញថា ការស្តីដើរឡើង វិញ នៅសេដ្ឋកិច្ចអាមេរិក បានជួរឱ្យការនាំចូលពីកម្ពុជា បានកើនឡើង ៩១ % ភ្នែកអំពើចិនត្រីមាសទី ១ នៅត្រាំនេះ។ ការនាំចូលរបស់អាមេរិកពីកម្ពុជាយានតម្លៃរូប ៧៧១ លានដុល្លារនៅថ្ងៃខែមីនា កើនឡើងពី ៦៨៤ លានដុល្លារក្នុងរយៈពេលដូចតាមកាលពីឆ្នាំមុន។ លទ្ធផលនេះបានធ្វើឱ្យកម្ពុជាស្តីឡើងដល់ចំណាត់ថ្នាក់ទី ៥៨ នៅលើបញ្ជីប្រចាំសប្តាហ៍នៅក្នុងកម្ពុជា។



## ផ្នែកទំនើបស្ថិតិយាយនៅរាជធានីភ្នំពេញ

- ຂົງເຈົ້າກົດລົງທະບຽນ ຕີວັດທະນາໄສ

បច្ចុប្បន្ន អត្រាពិត់នៃការសិក្សាបស់កូម្មានទៅបែមសិក្សាសាធារណៈ  
រណៈ និងការដំឡើង បានកែវិជ្ជល់ ៩៨,២១% ( ស្តី ៩៨,៥% ) និងមានសិស្ស  
និស្សិតនៅក្នុងបច្ចុប្បន្ន ឯកចាប់ពី ៣០ ឆាន ដល់ ៤០ ឆានទាក់ទង តាមចំណាំ



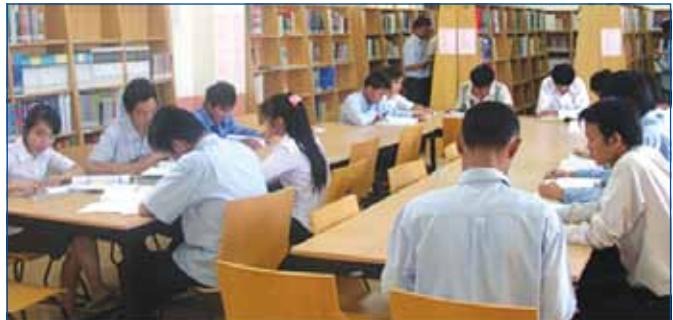
## សាកលវិទ្យាល័យភាសាអង់គ្លេស



## អត្រានេះទិន្នន័យការក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា

នេះអាជីវិយាយបានថា ក្នុងចំនួនពលរដ្ឋកម្មជាប្រភេទ ៤ នាក់ មានម្នាក់កំពុងអនុយសិក្សា ៦ បុគ្គលិកអប់រំនៅទីឡូតុងប្រធេសមាន ១១២ ពី០៨ នាក់ ស្រី ៤១.៤៨% ។ ជាមួយត្រូវនេះ ត្រីស្ថានខត្តមសិក្សាមាន ៩០៥ ក្នុងនោះត្រីស្ថានខត្តមសិក្សារដ្ឋមាន ៣៩ និងការជនមាន ៦៦ ដែលមានទីតាំងស្ថិតនៅតាមរាជធានី ខេត្ត ១៩ ។ និស្សិតចាប់ពីថ្ងៃកំបុរិញ្ជាតុ-រោគ ដែលបានបង្កើតឡើងនៅខេត្ត ១៩ ក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ ៧០៣ នាទី និង ៣៩២% ។

ក្នុងការលើកកម្ពុជា គឺជាប្រសិទ្ធភាពអប់រំ ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកិឡា បានកែលមកវិធីសិក្សា និងផ្តល់សេវាដោយភាសាត្រូវការ។



សិស្ស និស្សិត កំពងសិក្សាស្ថារជ្រាវឯកសារកម្មបណ្តាលីយ



សាកលវិទ្យាល័យនកជន *zaman* ត្រួមរាជធានីភ្នំពេញ

សម្រាប់បច្ចកទេស ដើម្បីបង្រៀនការព្រៃន ការបង្រៀន និងការស្វែរ ជារទោះពីរត្រីស្ថានិភ័យ និងនាយកិត្តុអូជាកំដល់ការងារ ព្រមទាំងវិធីដើរទៀត និងបច្ចកទេស ។

ទទួលនឹងបានធ្វើវិក្សិតការព្រៃបង្រៀនជាប្រចាំដីម្ពឺលើក  
កម្មស់សមត្ថភាពត្រូវដែលជាអ្នកដួលបារអប់រំដល់យុវជនជនាន់ក្រោយ  
ឱ្យការអំពេលម៉ោងដែលដឹង បណ្តិត និងសិលិមិខ្ពស់ ស្របតាមចត្តស្មម  
នៅពេលការណ៍អប់រំ គឺរៀនដឹងម្ពឺមានចំណោះដឹង រៀនដឹងម្ពឺមាន  
ចំណោះធ្វើ រៀនដឹងម្ពឺភាពយោបាយជាពលរដ្ឋលូ និងរៀនដឹងម្ពឺថែរស់នៅជាតិ  
ម្ពឺយត្តា ប្រមូលចំណោះបណ្តុះបណ្តាលម្រូវគ្រប់គ្រងគ្រប់កម្រិត ដឹងម្ពឺលើក  
កម្មស់គុណភាពនិងប្រសិទ្ធភាពនៃអភិបាលកិច្ចលូនកួតុរិស៊ូយអប់រំ ។  
ដោយឡើង យន្តការធានាកុណភាពអប់រំ ត្រូវបានរៀនប៉ុច និងកំពុងអនុ  
វត្ថុជាដំបានៗ ដឹងម្ពឺទិន្នន័យ និងវាយតម្លៃដឹងម្ពឺការងារសិក្សានិងការងារ  
គ្រប់គ្រងនៅតាមតីវិសាទិកក្នុងក្រុមចំណោះប្រចាំដី ។

ក្នុងការលើកកម្មសំប្លិទ្ធការពន្លេការអនុវត្តផ្សាប់ស្តីពីការអប់រំ  
ក្រសួងអប់រំ យុវជននិងកិឡា បាននិងកំពុងធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពិខិតបច្ច-  
ដ្ឋានដែលមានស្រាប់ និងកសាងិខិតបច្ចដ្ឋានបន្ថែមចាំបាច់ ព្រមទាំង  
រៀបចំគោលនយោបាយនានា សំដើលើយតប និងផ្លាមទៅធ្វើកំណែ  
ទម្រង់សិធម៌ក្រោមការបណ្តុះបណ្តាលធនធានមនុស្ស នៅក្នុងបរិបទនៃ  
សង្គមពុទ្ធនឹងក្នុងបច្ចុប្បន្ននៅក្នុងបរិបទនៃ  
បានដាក់ចេញនូវគោលនយោបាយអប់រំបច្ចកទេសសម្រាប់សាធារា  
បបំមសិក្សា មធ្យមសិក្សា គោលនយោបាយស្តីពីធនធានមនុស្ស ក្នុង  
វិស័យអប់រំ គោលនយោបាយស្តីពីក្រុបដៃរៀបដៃរៀបដៃរៀប  
អនុវត្តបច្ចកដោលវ៉ាតមយ ។

ទន្លឹមនេះ ក្រសួងបាន និងកំពងកសាងគោលនយោបាយ និងផែនការអភិវឌ្ឍន៍មួយចំនួនឡើត ដូចជាគោលនយោបាយសិទ្ធិការអភិវឌ្ឍន៍កម្មវិធីសិក្សាចំណោះផ្ទេរ ក្របខណ្ឌ ជាពាណិជ្ជការអប់រំ គោលនយោបាយសិទ្ធិអាបាយបរិស្ថាត ឧបតម្លបង និងតណាងទានសិក្សាគោលនយោបាយសិទ្ធិការអភិវឌ្ឍន៍យើងអប់រំការ និងកិច្ចា ការពិនិត្យឡើងវិញ



## សាកលវិទ្យាល័យដែកជន ភ្នំពេញ

នគរបាល ៤៧

ចំពោះការងារយុវជន ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា បានធ្វើពីកម្មការ  
ដើម្បីកម្ពស់សកម្មភាព និងសមត្ថភាពយុវជន ដោយសហការជាមួយ  
ក្រសួង ស្ថាប័ន ពាក់ព័ន្ធរបស់រដ្ឋ ឯកជន អង្គភាពសង្គមសិរីល និងអង្គ-  
ភាពអន្តេរជាតិ ដើម្បីបង្កើតការសហគ្រឿនការអប់រំនៅក្នុង និងអប់រំបច្ចេក-  
ទេស ជាតិសេសជល់យុវជនក្រឹកក្រ យុវជនពិការ យុវជនជនជាតិដើម្បី  
ភាពពិច និងយុវជនងាយរងគ្រោះ តាមរយៈការអភិវឌ្ឍសមត្ថភាព  
មជ្ឈមណ្ឌលផែនធាន មជ្ឈមណ្ឌលសិក្សា សហកម្មនៃ មជ្ឈមណ្ឌលយុវ-  
ជន និងបានបញ្ជាបការអប់រំបំណិនជីវិតសិទ្ធិមេរោគអេដស៊ី ដើម្បី  
អេដស៊ី អំពីកិឡា ក្រឹកដំឡើង សុខភាពផ្ទុរវេទ សុវត្ថិភាពចរចារណ៍  
ការប្រើប្រាស់ក្រឹកដំឡើង ។

ក្រសួងបានពាយីង និងពាយីកក្រមបីក្បាតមាន និងយុវជននៅតាម  
គ្រឹះស្ថានសិក្សាត្រប់ក្រមិត ពាយីកសកម្មភាពចលនាកាយវិទ្យាជាតិ  
កម្ពុជា ក្រមយុវជនស្ថ្រីត្តការការណ៍ក្របមកម្ពុជា នៅតាមសាលា  
រៀន សាខាគមនិស្សិតនៅតាមគ្រឹះស្ថានអគ្គិសនីក្បា និងរៀបចំក្រម  
យុវជនស្ថ្រីត្តនៅថ្ងៃការជាតិ និងនៅថ្ងៃការប្រាមជាតិឱ្យបានលើថែម  
ឡើត ។ក្រសួងកំពុងរៀបចំដែនការសកម្មភាពសម្រាប់អនុវត្តគោល  
នយោបាយជាតិសិទ្ធិការអភិវឌ្ឍយុវជនកម្ពុជា សម្រាប់ជីវិត



# នគរបាល ពេជ្ជកម្ម នគរបាល សាស្ត្រ ហត្ថលេខាឌ នគរបាល ពេជ្ជកម្ម

កសាងសមត្ថភាពយុវជនិយដ្ឋែងពិបានទៅនឹងការវិកចម្រើនរបស់សងមជាតិដៃង់ដែរ។

ជាមួយគ្មាននេះ ការងារអប់រំការយ និងកិឡា ក៏មានការវិភ័យលេខជូន  
ឱ្យកត់សម្រាប់ដែរ ។ ការតាំងត្រឡប់នីមួយនេះការសំណងមានកំណើនថ្មី  
ដោយសារមហាផន្ធនការយល់ដឹង និងចាប់អារម្មណីលើការវំចេរក្សា  
សុខភាព តាមរយៈការហាត់ប្រាការ និងការលេងកិឡា ។ វីស៊យអប់រំ  
ការយ និងកិឡា ជាសមាសភាពមួយដើម្បីសំខាន់ក្នុង ចំណោមសមាសភាព  
ទាំង ៥ នៃការអប់រំ សម្រាប់ព្រឹងការយសម្បទា និងសុខភាពអ្នក  
សិក្សាដែលមិនអាចខ្លះមួយណាមុនថ្មីយ៉ា ក្នុងនៅយនេះ ក្រសួងអប់រំ  
យុវជន និងកិឡា បានដាក់ចេញផ្លូវកម្មវិធីសិក្សាមប់រំការយ និងកិឡា  
សម្រាប់សាធារណរដ្ឋបច្ចុប្បន្ន ដែលជាថ្មាលព្រៃះសម្រាប់អភិវឌ្ឍ  
ការយសម្បទា គឺនិត ប្រជាតា និងស្ថារតិវបស់កុមារ ។ ដើម្បីលើកកម្ពស់  
គុណភាពនិងប្រសិទ្ធភាព នៃការងារនេះ ក្រសួងអប់រំយុវជននិងកិឡា  
កំពុងជីថ្ងៃការរៀបចំគោលនយោបាយជាតិ និងកិឡាការអភិវឌ្ឍការអប់រំ  
ការយ និងកិឡា ។



សិស្សកនកសិស្សវិទ្យាលាយបែមសិក្សាសំព៺ កងរោគរាជាណាចក្រកម្ពា



សិស្សកម្មិតមន្ត្រីសិក្សា

ជាមួយនឹងការចាប់ផ្តើមអនុវត្តន៍វយុទ្ធសាស្ត្រចត្តការណ៍ដាក់  
កាលទី ៣ របស់រដ្ឋបាទកិច្ចនឹងពីកាលទី ៥ វិស័យអប់រំកំពុងឈាន  
ចូលរបត្រឹងដែរ ។ ក្នុងគោលបំណងលើកកម្ពស់គុណភាពវិស័យអប់រំ  
ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកិឡា បានដាក់ចេញនូវធានាការមួយចំនួន  
ដើម្បីធ្វើកំណត់ថ្លែងក្រោមដីនិងយកចំណែកនៃយុទ្ធសាស្ត្រចត្តការណ៍  
កាលទី ៤ និងកាលទី ៥ ដែលបានដោយលើមួលដ្ឋាននៃយុទ្ធសាស្ត្រចត្តការណ៍  
និងការព្យិងការគ្រប់គ្រងបានច្បាស់ និងការគ្រប់គ្រងថ្លែងក្រោមដីនិង  
ការព្យិងការគ្រប់គ្រងបុគ្គលិក ការព្យិងការប្រឡងគ្រប់ប្រគេ  
ការបង្កើតដែននាក់ខ្លួនរក្សាលិស័យអប់រំ កំណត់ថ្លែងខ្លួនមិនក្នុង  
ការបង្កើតដែននាក់ខ្លួន និងប្រសិទ្ធភាពនៃសេវា អប់រំនៅគ្រប់កម្រិតសិក្សា  
ការអភិវឌ្ឍន៍ប្រាប់យុវជននូវដែននាក់ខ្លួនបច្ចេកទេស និងដែននាក់ខ្លួន និងកំ  
ទ្រប្រាប់ការអប់រំកាយ និងកិឡា ។ នៅក្នុងដែនការយុទ្ធសាស្ត្រវិស័យ  
អប់រំឆ្នាំ ២០១៨-២០១៩ កំបានដោតការយកចិត្តទូក ដាក់ខ្លួនដែរ  
លើការព្យិកការអប់រំកុមារតូច ការបង្កើនលទ្ធភាពទទួលបានការ  
អប់រំនៅកម្រិតមធ្យមសិក្សា និងក្រោយមធ្យមសិក្សាប្រកបដោយ  
គុណភាព ព្រមទាំងការព្យិកការងារអប់រំក្រោប្រព័ន្ធ និងការអប់រំ  
បច្ចេកទេស ។

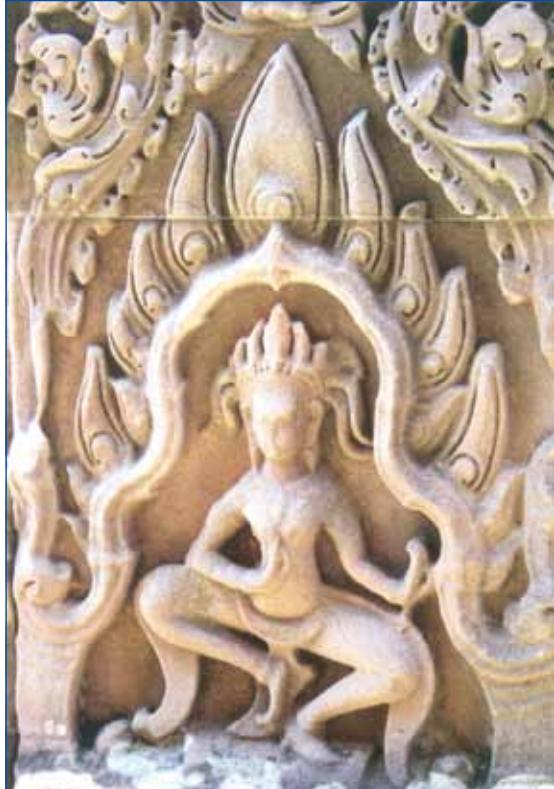


ការប្រកួតកិច្ចរបស់សិស្សនឹងសិស្ស និងសាងគាប់មសិក្សដើម្បីជាប្រជាសុទ្ធផ្លូវការ ក្នុងស្ថាបនកកំពង់ត្រួចរាជ ខេត្តកកំពង់ឆ្នាំង



# ទេពអង្គភាព និវកាយវិការសំព័ៃ

បុព្ទបុរសខ្លះក៏មួយនាក់រាប់ដោយជាដំបូង មាន  
រាប់ទេពមន្ត្រី រាប់មុនីមេខណាតាជី ។  
ប្រទេសមួយចំនួនដែលទទួលតាមឲ្យ ពល  
រិប្ភដិសិល្បៈពីប្រទេសកម្ពុជា ក៏ហើងទទួល  
យករាប់ខ្លួនជាប្រើប្រាស់ ។ ចំពោះរាប់អប្បរា



## រាប់អប្បរា និងចម្លាក់អប្បរានៅលើផែកចាប់នៃប្រព័ន្ធអង្គរវត្ថុ ខេត្តសៀមរាប

ទំនំមទម្វាប់ប្រព័ណើខ្លួនបានប្រកាស៖  
យករបបមាតាចិបាតេយ្យ ហើយពេនមាន  
ជំនួយថាគ្លឹមធម្មកនាំមកនូវសិរិមួល ។  
ចំណោមនាមទេសុទ្ធដែលជាស្រីបិសុទ្ធ នាយកា  
អូកតំណាងសុក្រិតប្រាសប្រើបានឱ្យការិកទប្បវត្ថុ  
សំគិតិធម្ម ហើយការិកទប្បនាសុក្រិតករិញ្ញនូវ  
សេចក្តីសុខចម្រិន កោរមក្យានុន្តែប្រជាពាណ្យ  
និងប្រទេសជាតិ ។

នាយករបបមាតាចិបាតេយ្យបានប្រកាស៖  
ខ្លួនប្រព័ន្ធដែលប្រទេសកម្ពុជា ព្រះរាជាណាចក្រ  
កំពើការចងសម្បទ្វាមព្រះរាជរាជក្រឹង និងក្រុង  
កម្មស្ម័គ្គុ និងនាយករបបមាតាចិបាតេយ្យ ។

នាយករបបមាតាចិបាតេយ្យបានប្រកាស៖  
ថ្លាមឯទូសដំឡាតាំទេសុទ្ធប្រព័ន្ធសាសនា ។  
ក្រោយមក ព្រះមហាក្សត្រកម្ពុជាបែរមក  
ការ៖ ព្រះពុទ្ធសាសនា នាយករបបមាតាចិបាតេយ្យ  
រាប់ខ្លួនជាមុនីមេខណាតាជី ។ តាមសេច  
ក្តីដឹងរាប់ខ្លួនជាមុនីមេខណាតាជី ។ នាយករបបមាតាចិបាតេយ្យបានប្រកាស៖

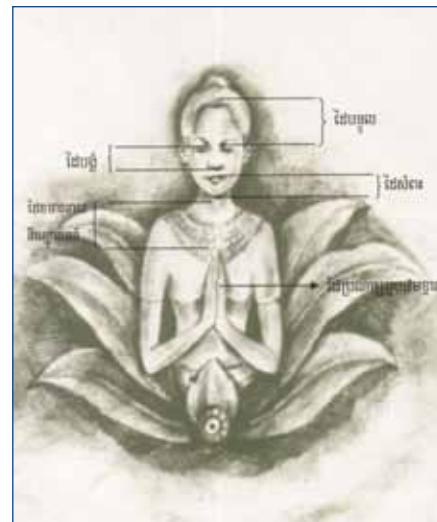
សុគិម្យយុទ្ធកដែលកែវមានដោយសាការក្នុង  
សម្បត្រិកដោលដើម្បីរកចិកអប្បរា ក្នុងមេដល់  
នាយករសម្បត្រិកនៅក្នុងមេដល់ដើម្បីរកចិកអប្បរា  
សម្បត្រិកអស្សាយដោលបន្ទូរបន្ទាប់ ដូចជាតារ  
ដីរឿងវត្ថុដែលបន្ទាប់នៃព្រះរាជរាជក្រឹងនិងនាយករបបមាតាចិបាតេយ្យ ។ នាយករបបមាតាចិបាតេយ្យបានប្រកាស៖

ពាក្យអប្បរា(សំ) មាននូយដូចត្រានីង  
ពាក្យអច្ចារ(បា) គឺជាស្រីសុក្រិមានសម្បរ  
ស្រស់ថ្លាងដូចង់ ។ រូបនាយករបបមាតាចិបាតេយ្យ  
ខ្លួនដែលជាដំបូងសិលាប់ប្រព័ន្ធដែលប្រទេស  
ពីសេសប្រព័ន្ធអង្គរវត្ថុដែលមានរូបរាប់  
ការ៖ មានសណ្ឌានខុសបែកក្នុង ។ ម៉ោងទេរោះ

តែមិនអាចបន្ទាប់នាយករបបមាតាចិបាតេយ្យ ។ មានមធ្យដ្ឋាន  
បរទេសខ្លះបំផ្តុ និងកំណែ ដោយអគតិថា អប្បរា  
ជាស្រីពិសពុលគ្នា មិនមានរាជរាជ តែមានសិច  
ចំអកចំពោះរូបគំនូវ ចម្លាក់ដើម្បី បុច្ចម្លាក់ចូល  
ដែលបង្ហាញក្បាច់វា និងនាយករបបមាតាចិបាតេយ្យ ។ បុំនេះ  
ក្បាច់វា និងនាយករបបមាតាចិបាតេយ្យដែលពិភពលោក  
ទំនួល ហើយការយល់ត្រឡប់ក៏បានសាប  
សុវត្ថិភាព ព្រះអប្បរានៅបិយាយប្រាប់  
តាមរយៈក្បាច់វា ហង្សាក់ពិភាពបិសុទ្ធដោយ  
ស្អោះអស់ពិចិត្ត ពោលគឺមួននិងិលត្រឡប់  
ទៅកាន់បានស្និវិញ នាយករបបមាតាចិបាតេយ្យ  
សំពោះ ប្រើតែការយិករាជនិកដែលប្រណាម  
និងលើកបន្ទូលបុំណូក៖ ដោយមិនបានប្រើដែល  
បង្កើដែលបាន និងដែលមាននិភ័យ ។

ចំពោះប្រព័ណើដើម្បីសំពោះរបស់ប្រជាពាណ្យ  
ខ្លួនក៏បានទទួលការអប់រំបន្ទូតិបុព្ទបុរសរបស់  
ខ្លួនដែលមានក្បារខ្លាតដូចតែម៉ោងទេរោះ ១-ដែល  
បន្ទូល ” លើកដែលបន្ទូលបុងស្សុង ” គឺកំណត់យក

មេដែកចាច់ពីរដ្ឋជាក់ត្រីមប្រជុំចិត្តឱមឡើង  
ទៅលើមាននីយថានេះជាការអធិដ្ឋានបូង  
ស្បួនសំបុងសុវុណ ប្រភាសបឹងចំពោះវត្ថុសំភិ-  
សិទ្ធិអារុក្រាមក្បាហុកតា ទៅវា ត្រូវ ព្រហ្ម  
ពិសេសវគ្គកដល់គុណប្រាប់នៅត្រូវបានដោះស្រាយ  
ប្រចុងប្រមុះឡើងទៅត្រីមប្រជុំចិត្តឱម ។ ដែល  
បង្កើនីយចំពោះអ្នកមានគុណអ្នកដូល  
កំណើតអ្នកបិបាទរក្សា អ្នកដូលចំណោដីដី  
រាយការព្រាត មាតាបិតា ត្រូវបានរក្សា ព្រះសង្ឃឹម ព្រះ  
សង្ឃឹមបាបក្សាប្រព័ន្ធព្រះមហាក្សត្រ ។ ៣-ដែលសំពេះ "សំពេះ  
សាង ពន" សំពេះ បុ ពននេះ គឺកំណត់យក  
មេដែកត្រូវបានត្រីមប្រជុំចិត្តឱម ។ មេដែកប្រជុំ  
ប្រមុះ ។ មាននីយថា ការគោរពទាំងនេះទៅត្រូវបាន  
ប្រព័ន្ធរាយការទាំងនេះ ចោរបាយនាយ អ្នក  
មានបណ្តាលសំភិតិអស់ជាង ប្រើបាយចំណាស់ជាង  
ខ្លួន ។ ការសំពេះនេះ គេសង្គគិតឱ្យជាមួយទៅ  
កិច្ចស្ថាគមនឹងជ្រមាបស្ថុរដជ្រមាបលាតា ។ ៥-  
ដែលមានចំណោម "សំឡើលខុស" របៀបសំពេះ  
នេះគេប្រើបាយកម្មដែកចាច់ពីរដ្ឋត្រូវបើយ  
លើកដែកចាច់ដ្ឋប់ត្រីមដើម្បីបានលើកឡើង  
ទៅត្រីមប្រជុំចិត្តឱម ។ ការិវារនេះ បញ្ជាក់  
ពីការទទួលស្ថាល់នូវកំហុសខ្លួនឯង រួមជាមួយ  
ការសំឡើងនូវការស្ថាគមនឹងដំរោ ។ ៥- ដែល  
ប្រណាយ "បបំមខ្នាត" ការិវារនេះ មិនរាប់  
បញ្ហាលទៅនឹងនៃការគោរពសំពេះទាំង ៥ ខាង  
លើទៅ ។ របៀបសំពេះ នេះជ្រើនដ្ឋីមដែកចាច់ពីរ  
ជាក់ចំចុងដើម្បីម ។ លក្ខណៈនេះ គឺជាការ  
សំឡើងចិត្តប្រមុលរាយមួយកំសើនស្ថាន សមាជិ  
ជាយអារម្មណីមិនខ្សោយ និងគាន់សោ-  
ប្រុងអីឡើយ ។ បបំមខ្នាតនេះ គេសង្គគិតឱ្យជាមួយ  
លើកដែកប្រជុំចិត្តឱម ដែលខ្សោយឱ្យតែបានបាន  
ទៅព្រមាយ ។



អាសយដ្ឋ



## ចម្ងាយកំសំពេះនៅជាប្រភេទប្រាសាគបាយ័ណ្ឌ



សមាគម ១៨

២០១៤ នេះ មានចំននឹកប្រាក់ប្រមាណ ៩០០,៦ លានដលារាយមិក ។

ត្នោរវិកចាត់បំពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា-ម៉ាទ្រូសិ ផ្លូវ ២០១៧ មានទឹកប្រាក់ ៣៨៦.៩ លានដុល្លារ ដោយកែនឡើង ១៧.៣ % បើប្រុបទនឹងផ្លូវ ២០១៩ ។ នៅក្នុងផ្លូវ ២០១៣ កំណើននៃទំហំ តារិជ្ជកម្មរាយប្រទេសទាំងពីរបានកែនឡើង ៩៣.៨ % ស៊ីនិងទឹកប្រាក់ ៤៩៤,៥៤ លានដុល្លារ ។

ការវិនិយោគទូទសរបស់ម៉ាធ្យសុខ្សែក្តីងប្រពេលកម្មជាមានចំនួន២,៦១៩ពាន់នានដុល្លារ ។ ម៉ាធ្យសុខ្សែក្តីងប្រពេលកម្មជាបាន

ତପ୍ରକାଶିତିଯେତିବିଷୟରେ କିମ୍ବଳକର୍ତ୍ତ୍ତା ଯେବେ ଏ କେ :

ក្រសួងរៀបចំដែនដីនគរបនីយកម្ម និងសំណង់ នានាមីជីថី ការអនុម័តលើគ្រោមវិនិយោគ សាយសង់ និងអចលនប្រព័ន្ធក្នុងរយៈពេល ៤ ខែដើមឆ្នាំនេះ មានការកើនឡើងខ្លាំង ដែលមានតម្លៃសូហក្សីដែល ១.៤ ពាន់លានដុល្លារ កើនឡើងប្រហែល ៣០០% បើរៀបចំនរយៈពេលដូចតារាង ពីឆ្នាំមួយ។

គ្នាក់ពីរកម្មការអនុម័តលើគម្រោងនិងយោតសាងសង់ និងអចលនទ្រព្យផ្សេងៗ ២០១៩ មានកំណែ  
២.៨ ពាន់លានដុល្លារ ៤/



# អត្ថប្រយោជន៍ ថ្មីខ្វែវចំណោះសុខភាព



ដែលរាយការណ៍នឹងបានដោយសម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋ

ເດືອນຜົນກຸດຝາຕີບຣາເກຣອງຮ່ວມໃຈໄລຍະເພື່ອ  
ສິນກົງລັງກາງມູນ ທີ່ແດກຄົວກິດໆມານຕັດິໂລຢູ່ນ ຍ  
ທີ່ແດກກີ່ເຊີ້ມາຮ່ວມທີ່ບໍ່ ອິນເຕູ້ມໍສໍ່ບໍ່ປະເມີນຂໍ້ເຕົາມ  
ຖຸນ ວິນຄຽບເຫຼື່ອກາກທັນຄຽບຕີ ມານຜູ້ນັດິສ ບູ  
ເບີ່ນເກົ່າງໆ ພ ເຕືອນຍັນໃຈເມື່ເຫຼື່ອເບີ່ນເບີ່ນ  
ມາຕ່ເຮັດສປາບເຊື້ອຳນັບເບີ່ນ ພ ຄຽບເຫຼື່ອເບີ່ນເບີ່ນ  
ບຕັ້ນເຮັດຕົກ ເພີ່ມເປົ້າບີ່ນ ພ ຄຽບເຫຼື່ອເບີ່ນເບີ່ນ



# គ្មានការបង្កើតរំភេទជាមុន

តាមក្នុងចំណុចបច្ចុប្បន្ន "មានលេខ" ត្រូវបានគេចាត់ទុកជាដាកសាទ់បក្សដើម្បីប្រព័ន្ធសម្រាប់ប្រើប្រាស់អាជាសាព ។ ពួនិ៍មានលេខ ប្រុមាន់រាយមួយត្រូវ គេជើងចាត់សាទ់សត្វដែលអាចប្រើរកម្មបាន និងការពាររោគផែឃុំ។

“မာရဲ့အေး” မိမ်ဒေသပာကျိုးရေးတွေ၊ ပြီးချို့ယူ ၁  
နှစ်ယောက်ပါ၍ မာရဲ့အေး ပေါ်လေသူများ ဖော်လေသူများ ကျင့်  
လေ့မြောင် အောက်တွင် ပေါ်လေသူများ လေ့မြောင် ပေါ်လေသူများ  
နှစ်ယောက်ပါ၍ မာရဲ့အေး ပေါ်လေသူများ ဖော်လေသူများ ကျင့်  
လေ့မြောင် အောက်တွင် ပေါ်လေသူများ လေ့မြောင် ပေါ်လေသူများ  
နှစ်ယောက်ပါ၍ မာရဲ့အေး ပေါ်လေသူများ ဖော်လေသူများ ကျင့်

“មាន់ខ្សោ”ជាបក្សីមានសាប់តែហើរមិនចងកេះ



សាច់មានទេ ត្រូវបានគេចាត់ទុកជាជាសាច់បរិភីដែលមានប៉ូន្មាន

ព្រៃវាទាកេរកយើងឱ្យចាមានគណបន្ថែមដីជល់សុខ  
ភាពតាំងពីសតវត្សរឹង មកដោះ ។ ដាច់ទេរាសុប្តមាន់  
ខ្លួនដែនប្រុងបាននៅថ្ងៃមិនមូលឱ្យក្នុងខ្លួនទេនៅថ្ងៃ  
ដីថ្ងៃនេះដើម្បីបង្កើតកម្មអំពេញ ។ សុប្តមាន់ខ្លួន ព្រៃ  
បានគេធ្វើចាប់ជាអាណាពារដែលផ្តល់ចាមពល ជីវិតយុ  
ណីម សូត និងក្រពេទ ។ សាច់មាន់ខ្លួនគេក្រោមឯកនៅអាមេរិ  
ីក ដែន បណ្តាញរាល់ ។

ប្រជាជនចិនថ្មីនេះធ្វើឡាចាប់មុនដោយ  
ចំណុច បុរាណជាមួយច្បាស់នៃ និងមិលិយនសុទ្ធន  
ដើម្បីទាញយកជាតិចូលឱ្យបានថ្មីនៅពីអាហារនេះ ។  
អ្នកដែលនិយមនុញ្ញនានាសាច់មាន់ខ្លា តែងតែសរ-

କ୍ରାମ ମାଧ୍ୟ ଏ କେ ଠ ଛାଁ ବେଳୀ ଏହି କ୍ରାମ ମାଧ୍ୟ ଠ  
କେ ୨୦ ଛାଁ ବେଳୀ ଠାକୁ କ୍ରାମ ।

តាមការរសារជ្រាវទី១នេះ បង្ហាញថាទាំង ៣ សម្បូរ  
បិរាណណាតិជំងក និងសង្គសិ ហើយសង្គសិមានតម្លៃ-  
ពលផ្ទាល់ទៅដល់សមត្ថភីចុរុបស់គោរព ការក្របាយ  
ឯជាតិដែកជាចាត់មួលដ្ឋានបង្កើតអេមីកូបីនិងដូយ  
បំពេលបិរាណណាតិយាមិឈីវារ៉ាង ។



សេវាទីរសជាតិសាច់ បក្សីនេះចាប្រាញពី ផុយ និងដែមជាងសាច់មានសំលក់តាមផ្លាស់ទេ។

ເយ້າງຕາມກາລືກູງເຊີ້ນກົບເບີໂຫຼດເຄົ່າປະເອສົມໃຈ  
ໃໝ່ລະບຸ່ງ:ຜູ້ງາຍເກີດໃຫ້ສຳ ແລ້ວ ຖັນກາຍເຫັນ  
ສາເໜີ້ນເຊີ້ນໄວ້ແລ້ວສະໜູ້ຮອ່າເພີ້ມສາເກົາຕຸ້ມູ້ນ  
ເພິ້ງ:ເຫັນເຫັນການຟູ້ສົກ (carnosine) ໃ້ນລັບນິ້ນຍັດລັບ  
ການບໍ່ເກີດສາເໜີ້ນ ຜູ້ຍຸງຢູ່ສາເໜີ້ນທີ່ ຕຣິກິດກາວິວຢູ່ຮອ່າ  
ຮກກາດຕາສ່ ອີ້ນກາຕ່ບໍລິຍາມຕາມປະຍົມຂີ້ນິ້ນເປື້ອ  
ເຄົາມເຜີ້ມຜົາເຜີ້ມ ພ/

បច្ចេកទេស

ମଧ୍ୟାବନ୍ଦୀରୁକୁହାରେଲକଣ୍ଠୁରୁହା କାନ୍ଦିଲାପୁର୍ବକ ହାତରେଲକ  
ପିଲାରୁଛିଛୁକରିଲୁକଣ୍ଠୁରୁତ୍ତରଙ୍ଗରହନ୍ତରୁହାରେଲକଣ୍ଠୁରୁହା

អស់រយៈពេល ៦៣ ឆ្នាំហើយដែលគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា បានបងិទសន្តិថ្លែង និងបានធ្វើការបំភាគចាប់សកម្មភាពរបស់ខ្លួនជាមួយជីវាការនៃយោបាយ សង្គមកម្ពុជា ដោយ ផ្តល់ការតែងតាំងការកំណត់សំណង់កម្ពុជាទៅ និងការងារយុទ្ធសាស្ត្រជាប្រចិន ហើយគ្រប់សកម្មភាពទាំងនេះ សម្រាប់មនានការចូលរួមក្នុងក្រុកពីសំណាក់ប្រជាជនកម្ពុជា ទូទាត់ប្រចិន ។ ពេលនេះ ប្រជាជនយើងបានចូលរួមសម្រាប់ការឃុំអប់រំសាធារណ៍ខ្លួនស្ថាបីរីយ៉ែដឹកទី ៦៣ ( មិថុនា ១៩៩១ - ២០១៧ ) ក្នុង ហិរញ្ញាការសំដាលយើងកំពុងទៀសទំនួននូវសមានចិត្តដើម្បីក្នុងអតិថិជន និងមិនបានក្រោងការតាំងក្រុកដឹកនាំសំណាក់ការបច្ចុប្បន្ន និងតម្រូវអនាគតទេត្រាំង ។ គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា ជាបង្កើរការតែម្មយកតែ ជាផីរិកកំពុក និងជាទិន្នន័យីមិរស៊ែរស៊ែរប្រជាជនកម្ពុជា ។ ក្នុងបទស្ថាមាសន៍ជាមួយចំណុចស្ថាបីរីយ៉ែដឹក ប្រជាជននាមពេលនេះ បង្កើរប្រជាជនយើងបានបង្ហាញពីស្ថាបីរីយ៉ែដឹក ដូចខាងក្រោម :



ឯការវិភ័យលេខីន តាំងរាយឯកសាមគ្គិភាព វឌ្ឍនភាពជាតិ និងសាមគ្គិភាព ដកភាពជាតិ” ។



ពាសេដ្ឋិកចិត្ត សង្គមរបស់ប្រជាជន ហើយប្រសាំរាល់សកម្មភាពប្រទួលសាយដែលធ្វើឱ្យបែបៗណាល់ស្ថិភាពនយោបាយ សន្និសុខ និងសណ្ឌប់ច្បាប់សង្គម ដោយឈរលើមូល- ច្បាប់នរវត្ថុយ៉ាងត្រីម្រោះតាមរដ្ឋធម្មនគ្គនៃថ្ងៃបំជាជរមាន” ។



បុន្តែប្រស កែវ សុភាគតា អាយុ ២២ឆ្នាំ ជាសិស្ស រស់នៅសង្កាត់ព្រៃកប្រា ខណ្ឌផ្លាហំពេទោ រាជធានីភ្នំពេញបាន និយាយឱ្យឱ្យដែរថា៖ “ខ្ញែះវិធម៌ត្រូវបានបង្កើតឡើង បុន្តែខ្ញែះតែងសិក្សាដែលយើដែលកិតមានក្នុងសង្គមកម្មុជា ជាថិសនប្រាប់ពេលរបបុំបាត ពេលទីនាក់អំពារទៅឆ្នាំ ១៩៨៧ ។ យុវជនបើឯិចនៅក្នុងបាយគេចិត្តការណ៍ ហេតុនេះតែងការឃាយទៅជាខ្សែករណ៍របស់អ្នកនឹងយោ- បាយ ។ នៅក្នុងសង្គ្រាមឆ្នាំ ១៩៨៦-៨៧ យុវជនត្រូវគេចិត្តក្នុងឱ្យការអារុំដ ដើម្បីប្រយុទ្ធបង្គរុយាមត្រា ។ ក្នុងរបបុំបាត យុវជនត្រូវគេចិត្តក្នុងឱ្យសម្រាប់ពុក ដែលបង្គុទុនុខ្លួន និងប្រជាធិបាល ដោយតែត្រូវពិនិត្យដោយ ១ទម្រង់ការបង្កើតឈាមការដែលបានការណ៍បាន បានការណ៍បាន គឺត្រូវសងការតាមការលំបាកក្រិនណាស់ ហើយត្រូវបើឯិចនៅក្នុងមិនត្រូវចាត់បានរហូតទៅ ក្នុងរបបុំបាត ។



ឯកត្រាគន្លោ ពេលរដ្ឋមានបាប់ដើម្បីរត់ វត្ថេថាមពលស្ថុកទៅបាត់ ។ ហេតុនេះ យើងត្រូវសិក្សាយូរឃ្លាសំពីអភិតតាម កំណត់ឱ្យឱ្យសៀវិជ្ជាទាំងដែលយើងត្រូវរួចបានបច្ចុប្បន្នកាល ហើយសម្រួលផ្ទាល់ខ្លួនដោយកំណត់តាមដោយឱ្យឱ្យសំ ។ តើតាមបញ្ជីយោបាយមួយបាន ដែលធ្លាប់ កម្រិតក្រោមព្រំដាមួយយាយតាមយើង ពុកម៉ែយើង និងរូបយើង ៖ មានតែតាមបញ្ជីយោបាយមួយគ្នាដែលយកតែ ។ ដូច្នេះ មិនចាំបាច់សង្ឃឹមទេ ហើយតាមបញ្ជីយោបាយដើម្បីការណ៍ទេ ហើយយើងប្រគល់វាសន្យាទៅឲ្យត្រូវក្នុងលិខិតបាប់ដើម្បីទិន្នន័យ វាសន្យាយើងគឺនិតិវិធីរកអភិតតាមបញ្ជីយោបាយសោរកម្មទៅតែបើយ៉ា ។



លោក ឆ្លួន អាយុ ៣១ ឆ្នាំ ជាបុគ្គលិកក្រុមហ៊ុនអកដី បច្ចុប្បន្នរស់នៅភ្នំពេញសង្កាត់ទូលសង្កែ ខណ្ឌបុរីវិករ រាជធានីភ្នំពេញ បានមានទស្សន៍យល់យ៉ើពីថា តម្លៃក្រុមហ៊ុនអកដីកម្ពុជាថ្វីស្តីពីក្រប់យ៉ាងដើរីការពាររដ្ឋមន្ត្រី ការពារនឹងប្រជាធិបតេយ្យ ហើយក៏មិនអនុញ្ញាតឱ្យកម្មឈោះយោបាយណា បុម្ភោជ្លានអគគិតាមកប់ផ្ទាល់រឿងរាជការីកចម្លោងរបស់ជាតិ និងការសម្រួលដែលប្រជាធិបតេយ្យបានយ៉ាងល្អឥឡូវនេះ ប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្ន យើងបាន និងកំពុងសេវាក្នុងសុខស្តីភាព និងការីកចម្លោង ។ ហេតុនេះ ខ្ញុំនៅក្នុងក្រុមហ៊ុនអកដីកម្ពុជាដែលជានិមិត្តការលក់កណ្តាលក្រុមហ៊ុនអកដី ដែលជានិមិត្តការលក់កណ្តាលក្រុមហ៊ុនអកដី ជាបុគ្គលិកក្រុមហ៊ុនអកដីកម្ពុជាដែលជានិមិត្តការលក់កណ្តាលក្រុមហ៊ុនអកដី ។



បច្ចុប្បន្នឱសបន្ទូរជាមួយ ៦៣  
ថ្ងៃបច្ចុប្បន្នឱសបន្ទូរជាមួយ

- |   |  |
|---|--|
| - បក្សប្រជាជន វិនមាំដានិច្ច<br>គោរពាកស់ខ្លាប់ តាមថ្វាប់រង្វារ<br>(ពោល) :  | បំពេញភាកេវិច្ច ហើរិះខេរកា<br>ធម្មនុញ្ញផ្ទៃថ្នា ជាប្រាប់កំណុល ។   |
| - គក្សារាគ់ង្ហាត ប្រសុទិភកស្ថូរ<br>រាល់អបអរបក្ស បោះឆ្នោតតាំង<br>(ពោល) :   | រដ្ឋធម្យនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា<br>ប្រជាជិបតេយ្យ និងអភិវឌ្ឍន៍ ។<br>ដោយជីថាព្រៃចេះ យើងថ្វាប់យុត្តិធម៌<br>ដឹកនាំកម្ពុជា នាយករដ្ឋមន្ត្រី ។   |
| - រដ្ឋសភាគតុលម ស្ថាប័នតំណាង<br>រដ្ឋាភិបាលវិនមាំ កសាងការពារ<br>(ពោល) :   | ខិតខំកសាង ថ្វាប់គ្រែងរង្វារ<br>ដឹកនាំកម្ពុជា តាមថ្វាប់តាមឈ្មោះ ។   |
| - ដួយជីម្លេដី លើសពួនិចេនា<br>ប្រជាសាធារណ៍ តាំងនាយករដ្ឋមន្ត្រី<br>(ពោល) :  | ព្រះសម្រាប់ក្រុង រាជធានី ខេត្ត ខណ្ឌ ស្រុក ក្រុង<br>រូបរាងកម្លាំង កសាងគិកដី ។<br>ការពារគោរព ប្រាក់ដីកំពង់ឡើង<br>កម្ពុជាតីឡើង ឡើងខ្ពស់គ្រប់ដែត ។ |
| បញ្ហាប្រាផ្ទុបុណ្យ សម្រេចទាំងបី<br>មគ្គទេសកំណូនសម្រៀរ ដែលរឿងមាំ<br>គណបក្សប្រជាជន និងការអភិវឌ្ឍន៍ ។  | ពោធិ៍សាល ចក្រិ ពេជ្តាមត្តុម<br>ពុំពារដឹកនាំ នគរបាលនសុខ   |
| - បក្សប្រជាជន គោលការណ៍គ្រប់គ្រង<br>ព្រំផ្លាំបន្ទូ កកើនសេដ្ឋកិច្ច<br>(ពោល) :   | បានកែតម្រោង សុងព្រាករណីស្រែច<br>សម្រេចសម្រែច កែសិងមេរា ។<br>បង្កើនគុណភាព សមត្ថភាពឱ្យប្រែា<br>តម្រង់តម្រូវ ឱះដឹងរចនាកោណ ។                       |
| - បក្សប្រជាជន អត់ធ្លៀនចំមទ្រូត<br>បុកបទិសោធន៍ា ស្រួលដើរឱ្យត្រូវ<br>- បក្សប្រជាជន និងវិនិយោគ<br>ដើម្បីជីវិត រៀបចំជីវិត<br>(ពោល) :            | បានសង្ខេតមក ត្នោះស្រួលកំមាន<br>ប្រជាជនមាន ការងារគ្រប់ដែ  |
| បក្សប្រជាជន សេដ្ឋកិច្ច នៃបន្ទុ<br>ទេសចរណ៍រីប្បុជាឌិ អង្គរយោព្យូណី<br>- បក្សប្រជាជន បន្ទុអនុវត្ត<br>ផ្តល់សេវាឯុទ្ធតុ គណភាពប្រចំពោ<br>(ពោល) : | កសិកម្មបំប្រាប់ ដល់ដងពេញផ្ទះ<br>ខស្សាបាកម្មកើនឡើង ចិរភាបិសាន ។<br>ចតុការណ៍ជុំផុំ ជិណាកំទិបិ<br>វិកគ្របិសិយ សង្គមរុងរៀង ។                       |
| ជីយោ ! គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា<br>ជីយោ ! ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដីរុងរៀង<br>- បុកសិបិច្ឆ័ត្តា បក្សប្រជាជន<br>សាងសិនិភាព នាំសិទ្ធិសេរី<br>(ពោល) : | ជីយោ ! សន្តិភាព<br>បុព្ទបោតុសេនដ្ឋាន រំខោះទិកដី<br>សាងសង្គមឡើង សុខសាន្តរៀងរៀង ។  |



ស៊ីណាច

ព្រៃក ៤ ចំណែកចំកសាលា  
ជាមីតុក សាច់សង្ខេបសំឡើ សេនម្បូប្បុនកុងចិត្តកែតីសង្ឃឹមទីប  
គំបកស្អែរ :

- អេហី ... អាប់អាទូទឹកនេះជាក្នុងអ្នកណា អ្នស ?
  - មានអ្នកណាមេរោគ តីអាបកិនងបើងហើយ !
  - មិនលើវី ! អូមិនលើវី ! ហើយអូមេចមិនសូចអូ ?
  - ដើ រាបកិនងលំនេខហើយ តែមកពីអាបកិនងមានទម្លាប់អាណករក ឡើបក្នុងខ្សោយអីចិង ។
  - អ្នស ... អ្នចម្លាប់អាណករកប៉ាងមេចខ្លះ ?
  - ដើ... តីឱ្យតែដៃលំពេលបើង តាំងសុះទៅពន្លឺតែចង្វឹង ដីងហើយនៅ? .
  - ខ្សោយ ខសពីអសោះ ! ។

សូន្យរាម ស្រីយ៉ែន្តក

## នាយ្ញាគម្មបានជូនដោយចេងក្រ នាយករាជម៉ាធ៌ :

- ត្រាមិនយល់ទាល់ថា នៅក្នុងប្រព័ន្ធបាស់ខ្លួន មិនមែនយកប្រព័ន្ធទាស់ចេះទេ? ឬ
  - ឬយុទ្ធសាស្ត្រ ឬយុទ្ធឌី ដែលបានរួមចូលរួមជាប្រព័ន្ធដោយ ឯកសារ និងទទួលលក្ខយ ឱ្យនរៀសកេលូយណាត្រី ឱ្យបានខ្សោយបាន? ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ថ្វីម្នយលោកតាមីមនបានហេរូវដីជុំតនៅថ្ងៃខែក្រោមទៅបុរាណទៅបុរាណ  
បាយនៅថ្ងៃគាត់ ក្នុងឱកាសខ្លួចអាជារហើយពីពាក់រំប៉ែ ៦០ឆ្នាំ របស់  
និត្យប្រព័ន្ធតាត់ ។ ពេលបាយទីក្រុងចាន់ យាយម៉ែកក្រោកកែវ  
និយាយ :

- បងសម្ងាត់ អនទេផ្ទើដែលកដ្ឋានលក់ !
  - ចាច អគ្គិភោ អនសម្ងាត់ !

សុំលាកយាយម៉ែកចេញដូត នាយដូតនិយាយខ្សែបច្ចុប្បន្ន

- ខ្ញុំសិល្បនីរ លោកអង់ដោយឆ្លោះ នវេបការជាមួយអំពី  
៦០ឆ្នាំហើយ នៅថ្ងៃក្រោមឯកដម្លេបាតា ដើម្បីមិនចូចកាលទៅ  
កំណែស្របទី មិនចាត់ពេលណាតារពេលណាគទេ ខ្ញុំតែងត្រូវលោកអង់  
ប្រើពាក្យដើម្បីមិនចូចហេតា អំពី "អូនសម្រាត់" និងអំពី ផ្សើយវិញ្ញា  
"ចំះ បងសម្រាត់" ប្រកែតា "ព្រៃនិងមាសបង" ជាដើម។ ស្ថូបាតា  
របៀបនេះ ពិតជាមិនងាយរកបានទេ។

លោកតាម៉ែនខិបតបិចា :

- ຜິກສະຫຼຸບກໍ່ເປົ້າຕາງໆທຳນັ້ນ ເກີບື້ບຣົດຫາສ່າງ  
ຮບຜ່ອຂອນ ຜູ້ຄາມເຮືອບປາກເຊື້ອແຈ້ງເຕີມຕິດ ຕື່ມກົດໍ່ທຳນັ້ນ  
ຕີກາກ ເກີບເພຍາະຄາງວຽກເບີຍ ।

## ខ្លួនទិន្នន័យ សម្បទារពី ប្រចាំឆ្នាំ ឆ្នេះ ១៥៣

ଭାରତୀୟ କ୍ୟାନାମ୍ବି ପ୍ରଚାରଣା ଛେତ୍ର ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ



សូន្យរកថា  
សម្រាប់អគ្គិសនកណ្តាលក្រុងប្រជាជនកម្ពុជា  
ខេត្ត សៀមីរោង  
ប្រធានរដ្ឋសភា  
ប្រធានកិច្ចិយសគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា  
ត្រួវក្រុងពិធីទីព្រឹងព្រៃក  
ខ្លួនឯងរឿងឯកសារនិងក្រុងព្រៃក  
ខ្លួនឯងរឿងឯកសារនិងក្រុងព្រៃក

កម្ពុជា និងបង់ក្រារដែល  
បានទិញកំពុងអកិវិឌ្ឍការរោង  
ជាដែនក្រុងម៉ាក និងមានដែល  
ប្រយោជន៍ទៅក្នុងប្រជាជនកម្ពុជា

• ក្រុងក្រុងការរោងទៅក្នុងការរោង  
ប្រស់ពេសករយើងទៅជាការលាងក្នុងការរោង

១០

១១

### វិចន្ទនាយក :

លោក តាម ស៊ុនី

### តាម: សុខ ការណើនី

១. លោក ខេវវេ ណាវី

២. លោក អុធម សុន្យរោះ

៣. លោក វីរុ សារុជ

៤. លោក ទាំ សារៈមុនី

៥. លោក សុខ សុជន

### ខេខាលិតន៍

៦. លោក ជុំ សម្រាតិ

៧. លោក ម៉ោក លិន

### អ្នកចកចេចនៅក្នុង

៨. លោកស្រី ម៉ែន នាវិសាតក័ត្តិ

### អ្នកចកចេច

៩. លោក សុខ វីរៈមុនី

### និចិត្តន៍

១០. លោក ជាសារុជ

### អាសយដ្ឋាន :

លេខ ២០៣

មហាផ្ទិម ព្រះនរោត្តម

### ត្រូវពេញ - កម្ពុជា

### ទូរស័ព្ទលេខ :

០២៣ ២១៩ ០៦៨

### Address :

No 203 Preah

Norodom Blvd.

Phnom Penh Cambodia

Tel : 023 219 065

៦

### ប្រចាំខែ

ទិន្នន័យអង្គភាពិធីទីព្រឹងព្រៃក  
ខ្លួនឯងរឿងឯកសារនិងក្រុងព្រៃក  
ខ្លួនឯងរឿងឯកសារនិងក្រុងព្រៃក  
(២០១៩.០៩.១៩៩៧-២០១៩.០៩.២០១៩)



កិច្ចប្រជុំ APA ឬប្រព័ន្ធទៀតទេដោយ  
ដោតជីវិតនៅក្នុងព្រៃក

១៥

**ទាន់តារា**  
**Contents**

**វិចាយកថា :** ព្រើនឯកទាន់តារាឌីកនាំរបស់គណបក្ស ដូរត្រូវប់ជាមួយប្រជាជន  
នៅក្នុងការដោតជីវិត.....

**Editorial :** TTStrengthening CPP's Leadership Role, Bonding with People for Further  
Successes.....

៣

⇒ សកម្មភាពសមាជិកព្រឹងសភា រដ្ឋសភា រដ្ឋបាល និងមន្ទីរណ៍ធម៌ .....	១៦
⇒ លទ្ធផលធម៌ប្រចាំខែនៃវិស័យសេដ្ឋកិច្ច .....	១៧
⇒ វិស័យពាណិជ្ជកម្មកំពុងជុំព្រឹងការពិធីកំណែម្រោងផ្ទុកន - តម្លៃនៃការទាំងព្រឹង-ព្រឹង ត្រីមាលទីមួយដើមឆ្នាំ ២០១៩ កំនត ១៥% .....	១៨
⇒ សមិទ្ធភាពនៃវិស័យអង្គភាពិធីទីព្រឹងការអនុវត្តដែនការយុទ្ធសាស្ត្រឆ្នាំ ២០០៩-២០១៩ - ទិន្នន័យជាអាជីវការបន្ថែម គិតការដោកកម្មសំគាល់ .....	១៩
⇒ រូបីជិះ : ទេរាបូរិយាយ និងការរិការសំព័ៅ .....	២៤
⇒ វិទ្យាសាស្ត្រសុខភាព : អនុប្រយោជន៍ផ្ទៀងផ្ទាត់ថាមពេលសុខភាព - គុណប្រយោជន៍នៃសាច់មាន់ខ្លួន .....	២៥
⇒ បចសម្ងាត់ : គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា ជាក្រុមសង្កែម ជាបង្កើក និងជាថីឡូកិត្តផែមឃុំគត់ ប្រជាជនកម្ពុជា .....	២៦
⇒ ចម្លោះង់ : ចម្លោះង់អបអរសារខ្ពស់ ខ្លួនឯងធម៌ពិភពលោក សំណើឱ្យ ...	៣១

ទស្សនារដ្ឋ

# ព្រះបាយកេវ

THE PRACHEACHUN MAGAZINE

១៩៨១ ២០១៤



២៤ មីនា ២០១៤

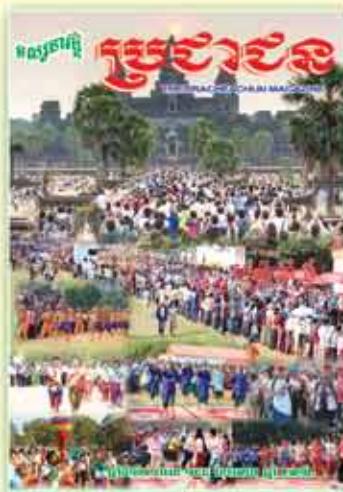
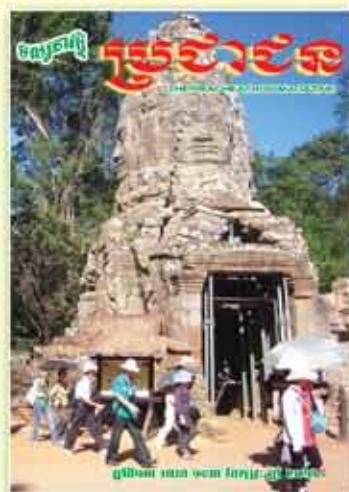
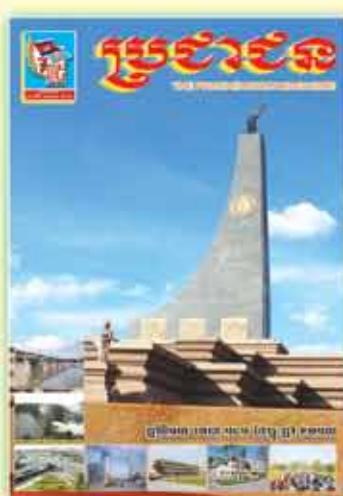
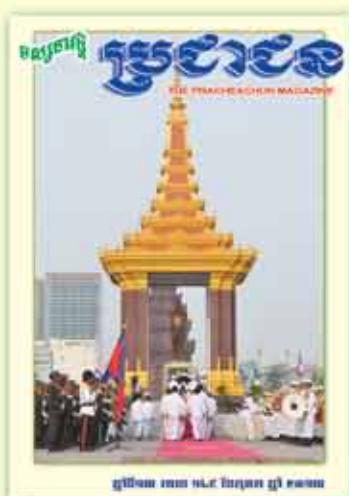
ខេត្តសរៀរ ឃុំសង្គម្រោះ ឯកសារពិភ័យលេខ ៦៣ ថ្វីលើការណ៍អគ្គន៍រៀបចំនៅក្នុង



ឆ្នាំ២០១៤ លីក ១៩៨ ខែ ៣ ឆ្នាំបី ២០១៤

# ព័ត៌មានថ្មីព្រះបារាំង

## ជំនាញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ( ២០១៣-២០១៤ )



គេហទ័របច្ចេកទេសទិន្នន័យ